



Hopfgartner

März 2017

# Blattl

**Donnerstag, 16. März**  
**Forsttagssatzung 2017**

Seite 3

**Ärzte/Apotheke** Seite 5

**30 Jahre**  
**Hopfgartner Blattl**

Seite 8

**JHV der FF Kelchsau**

Seite 10 u. 11

**Aus dem Pfarrverband**

ab Seite 18

**Sozial- und**  
**Gesundheitssprengel**

Seite 28 u. 29

**Aus dem Kindergarten**  
**und den Schulen**

Seite 31 - 38

**EKIZ Verkaufsmarkt**

Seite 39

**Erwachsenenschule**

Seite 40 u. 41

**Ergebnisse der**  
**Schiclubs Hopfgarten**  
**und Kelchsau**

Seite 44 - 46

**Alpenverein**

Seite 48 u. 49

**Redaktionsschluss**  
**Mittwoch, 15. März**

10.00 Uhr

Tel. 0 53 35 / 22 05 -74

zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

## Pfarrgemeinderatswahl

### 19. März 2017



# ICH BIN DA. FÜR

**Finanzieren ist Vertrauenssache. Besonders,  
wenn es um die eigenen vier Wände geht.**

Raiffeisenbank  
Hopfgarten



S

A

P

P

L

deine Fahrschule in Wörgl

# Osterkurs 2017

Start: Freitag, 07.04.2017

Anmeldungen ab  
sofort möglich!

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - [www.fahrschule-sappl-woergl.at](http://www.fahrschule-sappl-woergl.at)

## Der einfache Weg zum Näherfolg



**Bernina 215**

- halbautomatischer Einfädler
- Nadelstopp
- einfache Stich-Direktwahl



**Bernette sew&go 8**

- Einfache Stichwahl
- Geschwindigkeitsregler
- Halbautomatischer Einfädler
- Junges Design
- Memory Funktion
- Stichübersicht
- Zweistufiger Fusslifter



# HAUSER

6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20, Tel. 05335/2245, Fax 05335/2245-15  
[info@hauser-landtechnik.at](mailto:info@hauser-landtechnik.at) [www.hauser-landtechnik.at](http://www.hauser-landtechnik.at)

**MIT EIGENER SERVICESTELLE !**

# Forsttagssatzung 2017

Einladung zur Informationsveranstaltung im Rahmen der Forsttagssatzung 2017  
Ein Fixtermin für Waldbesitzer, Holzwirtschaft und Alle am Wald Interessierte.

**Donnerstag, 16. März 2017, 19:30 Uhr**  
**Kulturraum Salvena Hopfgarten**

Neben allgemeinen forstwirtschaftlichen Themen werden bei der heurigen Forsttagssatzung die Themenschwerpunkte Grundeigentum-Grenzen und Wertholzvermarktung behandelt.

## Waldeigentum – Mein – Dein – Euer

**Nur ein ordnungsgemäß versteinter und entsprechend abgesicherter Grenzpunkt ist auch ein verlässlicher Grenzpunkt!**

Da die Ansprüche an den Wald immer ausgeprägter und auch vielfältiger werden, kommt der Sicherung des Eigentums, der Wahrung seiner Rechte aber auch das Wissen über die Duldung von Ansprüchen sowie die Erfüllung gewisser Pflichten höhere Bedeutung zu als noch vor einigen Jahren.

Die diesjährige Forsttagssatzung nimmt dabei folgendes Thema genauer unter die Lupe:

- Sichern des Eigentums (Grenzkataster vs. Grundsteuerkataster, ruhiger Besitzstand, etc.)
- Wahrung der Rechte/ Ersitzung, freies Betretungsrecht vs. Sperrgebiete)
- Duldung von Ansprüchen anderer und Pflichten durch Waldeigentum (z.B. freies Betretungsrecht, grundbücherliche Lasten, Wegerechte, Verkehrssicherungspflicht)



Foto: LWK Tirol

## Holz-mehr-Wert

**Kostbarkeiten erkennen und den richtigen Markt finden!**

Die Gebirgswälder des Bezirkes Kitzbühel weisen Spezialitäten auf, die auch über die Landesgrenzen hinaus am Holzmarkt sehr gefragt sind. Ausgesuchtes Gebirgs Holz – unter anderem qualitativ hochwertige (astfrei, vollholzig, ohne Holzfehler, usw.), langsam gewachsene Nadelholzstämmen mit entsprechender Dimension – stellt eine Besonderheit am Markt dar. Der Waldverband Tirol bietet diesem wertvollen Holz eine optimale

Verkaufsmöglichkeit, um den Holzerlös zu steigern – eine Wertholzsubmission. Im Schnitt werden 100 Euro Mehrerlös je Festmeter erzielt und die teuersten Stämme wurden zuletzt um 1000 Euro je Festmeter verkauft. Herr DI Klaus Viertler und Herr Ing. Herbert Weisleitner werden über diese Thematik referieren und für Fragen zur Verfügung stehen. Das Team der Bezirksforstinspektion und die örtlichen Forstorgane freuen sich auf zahlreiche Erscheinungen und rege Diskussionsteilnahmen.

*Forstdienst der Marktgemeinde Hopfgarten i. B.*

## EHRUNG DER HOPFGARTNER SPORTLERINNEN UND SPORTLER

Auch heuer findet wieder eine Ehrung der Hopfgartner Sportlerinnen und Sportler statt. Wir bitten die Vereinsobleute, die sportlichen Leistungen jener Vereinsmitglieder, die entsprechende Erfolge aufweisen, schriftlich mitzuteilen.

### Folgende Leistungen zählen bei der Ehrung:

1. Staatsmeisterschaftstitel (Rang 1-3) für alle Einzelaltersklassen
2. Staatsmeisterschaftstitel (Rang 1-3) bei Mannschaftswertungen
3. Tiroler Meisterschaftstitel sowohl in Einzel- als auch in Mannschaftswertungen
4. Mannschaften, die in ihrer Liga Meister werden (in jeder Altersstufe)
5. Bezirksliga- oder Bezirkscupsieger

Es werden auch gerne Meldungen von HopfgartnerInnen, die bei auswärtigen Vereinen erfolgreich sind, entgegengenommen.

**Nur Meldungen, die bis spätestens 15. März 2017 im Gemeindeamt (Andrea Mauracher), E-Mail: [gemeinde02@hopfgarten.tirol.gv.at](mailto:gemeinde02@hopfgarten.tirol.gv.at) einlangen, können berücksichtigt werden!**  
**Benötigt werden Name, Anschrift und Erfolg(e) des Sportlers/der Sportlerin.**



**Raiffeisen  
Meine Bank**



Hand drauf:

Jetzt  
Wohnraum  
starten auf:  
[wohnen.raiffeisen.at](https://wohnen.raiffeisen.at)

**Keine andere Bank erfüllt  
mehr Wohnträume in Österreich.**

Hier geht's  
zum Raiffeisen  
Wohn-Portal:



Finanzieren ist Vertrauenssache. Besonders, wenn es um die eigenen vier Wände geht. Ihr kompetenter Raiffeisenberater kennt nicht nur Ihre Region wie seine Westentasche, er weiß auch, welche Finanzierungslösung am besten zu Ihren Wünschen passt und welche Förderungen möglich sind. Mehr Informationen aus erster Hand finden Sie unter [wohnen.raiffeisen.at](https://wohnen.raiffeisen.at)

**Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte  
M ä r z 2 0 1 7**

- 04.03. – 05.03. Dr. Gerhard Zelger**  
6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 2  
Tel. 05335/2217
- 11.03. – 12.03. Dr. Hans-Peter Kröll**  
6363 Westendorf, Dorfstraße 21  
Tel. 05334/6727
- 18.03. – 19.03. Dr. Peter Brajer**  
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB  
Tel. 05334/208 20
- 25.03. – 26.03. Dr. Klaus Steinwender**  
6361 Hopfgarten, Marktgasse 13  
Tel. 0664/462 2000

**Notordination jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr**

**122 Feuerwehr    141 Ärztenotdienst  
133 Polizei        144 Rettung**

**Die Gemeinde Hopfgarten im Internet:  
[www.hopfgarten.tirol.gv.at](http://www.hopfgarten.tirol.gv.at)**

**Red.-Schluss: Mi., 15. 3. 2017 - 10.00 Uhr**

**Kostenlose Rechtsberatung**

im NOTARIAT DR. STRASSER  
an jedem ersten Donnerstag im Monat  
von 16.00 bis 18.00 Uhr

**Nächster Termin:**

**Donnerstag, 2. März 2017**

Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,  
6361 Hopfgarten  
Tel: 05335/3666, Email: [strasser@notar.at](mailto:strasser@notar.at)

Individuelle Beratungstermine können jederzeit  
telefonisch vereinbart werden!

**Kostenlose Erstberatung durch  
Steuerberater**

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ  
IN UNSERER KANZLEI  
an jedem ersten Donnerstag im Monat  
von 16 bis 18 Uhr**

**Nächster Sprechtag:**

**Donnerstag, 2. März 2017**

Wir ersuchen um telefonische Voranmeldung.

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in  
allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle  
Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.  
Profitieren auch Sie!

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND  
SteuerberatungsgmbH  
Brixentaler Straße 71  
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894**

**Leserbrief zum Thema: „Parken in Hopfgarten“  
Parken in Hopfgarten wird zum Lottospiel!**

*Will man morgens vor der Arbeit um 7 Uhr oder abends  
nach 19 Uhr zur Bank - es ist kein Parkplatz frei! Seit Dr.  
Müller nebenan ist, ist es sogar tagsüber auch noch  
schwieriger geworden!*

*Anrainer der Meierhofgasse parken des nachts ihre Autos  
auf der Straße, sprich den öffentlichen Parkplätzen, da sie  
sich sonst so schwer mit dem hinein- und herausfahren  
aus ihrem eigenen Grundstück tun.*

*Früher musste jeder Vermieter seine Hausgäste auf die öf-  
fentlichen Parkflächen, z.B. Biedermann-Parkplatz ver-  
weisen. Heute wohin??? Ein Gespräch mit dem Tou-  
rismus hat auch keine Lösung gebracht! Parken wo und  
wie sie wollen!*

*Einige deutsche und ungarische Ganzjahres-Tourismus-  
beschäftigte parken schon jahrelang ihr Auto auf den öf-  
fentlichen Parkflächen und dies ohne ihr Auto auch noch  
umzumelden!*

*Im Marktplatz ist nachts wildes Parken aller angesagt,  
Hauptsache ein Standplatz. Auch sieht man über die  
Nacht stehende Autos von Urlaubern, Auswärtigen und  
Anrainern, obwohl es aus feuerschutzrechtlichen Gege-  
benheiten doch nicht erlaubt sei!???*

*Für Bahnfahrer gibt es am Berglift keine Parkmöglichkeit  
mehr am alten Parkplatz an der Südseite der Bahn.  
Wasserfeld und andere Parkplätze gehören in der  
Zwischenzeit alle zur Pletzer – Gruppe!*

*Schneeräumung am Biedermann-Parkplatz, Gemein-  
deparkplatz und an der Brixentaler Straße im Winter ist ka-  
tastrophal. Die schlechteste Schneeräumung im ganzen  
Brixental hat man in Hopfgarten und somit im Winter  
kaum Parkmöglichkeiten!*

*Eine Wörglerin hat vor 14 Tagen hier in Hopfgarten zu  
arbeiten begonnen und innerhalb einer Woche fünf Straf-  
zettel erhalten: von der Gemeinde, Salvena GmbH, Berg-  
bahn Hohe Salve und vom Sportresort Hohe Salve! Nun  
stellt sich die Frage: Wo gibt es einen Parkplatz für Ar-  
beitskräfte in Hopfgarten?*

*Wo gibt es Parkplätze für Behinderte, welche auch in ei-  
nigen dieser Betriebe beschäftigt sind?*

*Die Mitarbeiter des Landes und der BH sagen, dass man  
mit unserem Bürgermeister nicht darüber reden kann! Ich  
hab in den letzten Jahren dies auch schon mehrfach vor-  
gebracht, aber es tut sich nichts!*

*Falls es Euch, liebe Mitbewohner von Hopfgarten auch so  
geht, meldet Euch zur Gründung einer Initiative!*

Mfg Ingrid Tochtermann



Alle zwei Jahre veranstalten **D'GMISCHTN KELCHSAU** am 26. Dezember eine Nachweihnacht, bei der mit anderen Musikantinnen und Musikanten aus der Umgebung, musiziert wird.

Außerdem gibt es immer selbstgemachte Sachen zum Verschenken und zum Genießen.

Im Zusammenhang wollen wir uns bei **ALLEN MITWIRKENDEN** bedanken. Vor allem beim Fuchswirt, bei den Musikantinnen und Musikanten, bei Greti und Waltraud, beim Schmied, aber auch bei den Besuchern, für die Unterstützung. **!!!!Danke!!!!**

Ein Teil unserer Einnahmen bei der Nachweihnacht wird für einen wohltätigen Zweck in der Kelchsau spendet.

**FÜR ALLE HOBBYSÄNGERINNEN UND HOBBYSÄNGER:**

Bist du musikalisch, singst gerne und würdest in einem Chor mitwirken? Dann bist du bei uns genau richtig.

**!!!Wir freuen uns auf DICH!!!**

**Wichtige Informationen:**

- ♫ Chorproben sind immer am Donnerstag, um 19:30 Uhr
- ♫ WO: Beim Probelokal in der Volksschule Kelchsau
- ☐ Ihr findet uns auch unter: [www.dgmischtn.at](http://www.dgmischtn.at)



**Ein schönes Klöppeljahr ist vorbei**

Wie jedes Jahr ging der Männerchor Niederau, mit zwei Gruppen, auch vergangenen Advent Anklöpfeln. Bei über fünfzig abwechslungsreichen Auftritten sammelte der Chor zahlreiche Spenden, die bei akutem Bedarf für soziale Härtefälle in der Wildschönau eingesetzt werden. Der Chor bedankt sich auf diesem Weg herz-

lich für die Einladungen und Bewirtungen bei ihren Gastgebern. Ein besonderer Dank geht an die Pflegedienst-Leitung des Bezirkskrankenhauses Kufstein, MBA Frau Lammbauer. Der Besuch des Krankenhauses ist jedes Jahr etwas ganz Besonderes und erfüllt die Sänger mit tiefer Dankbarkeit und Freude.



Anklöpfler „Marktadvent Hopfgarten“

**3. Itterer Zugintreffen bei der Jausenstation Grünholz!**

Am 28. Jänner dieses Jahres fand bereits zum dritten Mal ein Zugintreffen mit aktiven und ehemaligen Harmonikaschülern der LMS Brixental statt. Junior-Wirt Andreas Rogl, Joe Astner und Musikschulleiter Sepp Gandler waren die Initiatoren dieser Veranstaltung. Bei prächtigem Winterwetter musizierten am Nachmittag die jüngeren Zuginspieler auf der Teras-

se und abends die erwachsenen Schüler in der vollbesetzten Stube der Jausenstation Grünholz. Unter den vielen Zuhörern befand sich auch der Itterer Bürgermeister Josef Kahn.

Mit dabei waren ca. 15 ZuginspielerInnen aus Itter, Hopfgarten, Westendorf und der Wildschönau, sowie die „Viergspann Musik“ und das „Salvenklang Trio“ aus Hopfgarten.



Zuginschüler mit Lehrer Sepp Gandler

**Positiver Jahresrückblick des Sozialfonds „Kelchsau hilft“**

Der von der Kelchsauer Vereinsgemeinschaft im Jänner 2016 gegründete Sozialfonds „Kelchsau hilft“, unter der Leitung von Astner Kaspar, hat sich zum Ziel gesetzt, Personen, die ohne eigenes Verschulden in Not geraten sind, zu unterstützen. Besonders die Überlegung, in der Kelchsau aufgebrachte Spenden auch für Menschen/Familien im Ort zu verwenden, hat zur Gründung des Fonds geführt. Die Gewährung und Höhe der Leistung des Sozialfonds wird schnell und unbürokratisch durch ein Komitee, bestehend aus sieben Personen, bestimmt.

Dank zahlreicher Spenden vieler Kelchsauer Vereine und Privatpersonen konnte bereits aktiv geholfen werden. Der Sozialfonds „Kelchsau hilft“ bezieht seine finanziellen Mittel ausschließlich aus Spenden und hofft auch im Jahr 2017 auf Eure Unterstützung (Spendenkonto „Kelchsau hilft - Sozialfonds“ bei der Raiffeisenbank Hopfgarten im Brixental, IBAN: AT40 3624 5000 3008 9460, BIC: RZTIAT22245; Zahlscheine liegen bei der SB-Bankstelle Kelchsau auf!) **Vergelt's Gott!**

*Wir selbst müssen die Veränderung sein, die wir in der Welt sehen wollen!*

# Von den Chronisten

Auf dem Bild Faschingsumzug (in der letzten Ausgabe) haben wir Frau Irmgard geb. Steffl als Frau Manzl (lt. Aussagen von Zeitzeugen) angegeben, sie heißt heute Bauhofer und wohnt in Kramsach. Derlei Dinge werden uns vermutlich noch öfter passieren, wir bitten trotzdem um Entschuldigung.

Wir freuen uns über alle alten Fotos und schriftlichen Beiträge die wir bekommen, digitalisieren diese und geben die Bilder etc. (falls gewünscht) sofort wieder zurück. Bedanken möchten wir uns bei Herrn Ernst Widmann für seine Bilder und bei Frau Astner Burgi für die Andenkenbildchen. Solche Sterbebildchen werden gerne angenommen und können im Farbengeschäft Decker-Eisenmann abgegeben werden.

Beim Stöbern in Zeitungsarchiven ist mir neulich ein 115 Jahre alter Artikel aus unserem Bereich untergekommen, der den Lesern des Hopfgartner Blattl's nicht vorenthalten werden soll:

Aus dem Tiroler Volksboten vom 4. März 1902:

### Innthal und Seitenthaler.

In Ebbs ist Peter Guglberger, Besitzer des Hirschergutes, einem Schlaganfall erlegen. Derselbe gehörte über 25 Jahre dem Gemeindeausschusse an. — Der Wechselwächter Rupert Wigner wurde am 27. März im sogenannten Nutunnel zwischen Westendorf und Hopfgarten vom Schnellzug überfahren und getödtet. — Kurze Zeit vorher wurde auf derselben Strecke ein altes, schwerhöriges Weiblein, Maria Lapper aus Kirchberg, vom Zuge erfasst und so schwer verletzt, daß sie in wenigen Tagen eine Leiche war. — Wer Mehger lernen will, der gehe nach Hopfgarten. Dasselbst ist nämlich ein „getödtetes“ Schwein seinem „Mehger“ zweimal entkommen; das zweitemal sogar aus dem Troge.

OSR Franz Ziernhöld

*Wer kennt die feschen Dirndl noch?  
Vor über 80 Jahren verkauften sie Festabzeichen.*



*Fl.n.r.: Maria Lindner vulgo Vorderblakner Maridl (Franz Niedermoser hat sie erkannt), Jesacher Martha(+), Meier Gretl jetzt Rentenberg, die ihren 99. Geburtstag feierte, Biembacher Maridl verh. Gastiger(+), Biembacher Elisabeth(+), die beiden ordnete Bärbli Biembacher richtig ein.*



*Am 17. Jänner 1967 landete der bekannte Tiroler Rettungsfieger der Gendarmerie, Kontrollinspektor Eduard Bodem(+), mit seiner PIPER auf der Hohen Salve, knapp unterhalb der 1954 von einer Lawine weggerissenen Bergstation. Der damalige Obmann der Bergrettung, Schischuleiter Biembacher Lois(+), und sein Stv. Betriebsleiter Josef Gogl(+), halfen beim Abflug - der eine am Seitenflügel, der andere am Heckflügel.*

**ACHTUNG**  
erstmaliges

SCHOELA Modelfachgeschäft  
BUCHMAYR

MI 01.03.2017 - SA 04.03.2017

Markenware zu sensationellen Tiefpreisen!

Modelfachgeschäft SCHOELA BUCHMAYR Inh. Elke Buchmayr · 6361 HOPFGARTEN · MARKTGASSE 6 · Tel. 0 53 35 / 20 5 83 · el.buchmayr@gmx.at

Stöber  
ECK

bergel/besser Christian Berger · Hopfgarten

## Ratschkatl:

Die Hopfgartner haben meist mit großer Spannung auf diese humoristische, witzige und manchmal sehr treffende Darstellung des Geschehens und der Vorkommnisse im Gemeindegebiet gewartet und waren dann bitter enttäuscht, wenn die „Ratschkatl“ ausblieb!

Wir wissen aber alle genau, um eine solche Schrift zu gestalten, braucht es viel Zeit, gute Beobachtungsgabe, oft auch das notwendige Gasthaus- und Straßengespräch sowie ein Team mit Fleiß und Ausdauer das ganze Jahr über, denn die Sammlung vieler Vorfälle ist Voraussetzung, um sie dann in humoristische Pointen umzusetzen!



1987 – 2017

30 Jahre Hopfgartner Blattl



# Hopfgaschta Ratschkatl

## Großes ABSINGEN

über Schwänke der Bevölkerung, am Unsinnigen  
Donnerstag, dem 27. Februar 1992, ab 20 Uhr.  
Eintritt öS 19.90 und freiwillige Spenden erwünscht!

Ein lustiger Abend in der

### SALVENA-HOPFGARTEN

unter der Leitung von BIDI dem BOSNIGL  
und SILLI dem DICKNIGL  
unter Mitwirkung von Mundartdichter Sepp Kahn, der  
Hopfgaschta Faschingsmusik, der Hopfgaschta  
Volksbühne, den Sodbrenner's, mit Sondereinlagen des  
Faschings-Gstanzl-Duo's, der Schnitzbank mit Wittl und  
Drittmoser.



ANSCHLIESSEND TANZ BIS ZUM FRÜHEN MORGEN!

# Vollversammlung mit Neuwahlen beim Seniorenbund

Nach einer musikalischen Einleitung durch die Bläsergruppe unter der Leitung von Ing. Egger Georg, konnte Obmann Pepi Decker am 10. Februar in der Salvena die Vollversammlung eröffnen und die Mitglieder begrüßen. Sein besonderer Gruß erging an die Ehrengäste: Herrn Pfarrer Herbert Haunold, LR Dr. Beate Palfrader, den Landesobmann vom Tiroler Seniorenbund, Helmut Kritzinger, seinem Stellvertreter Hofrat Dr. Martin Aschaber, den Bezirksobmann Martin Unterreiner und als Gemeindevertreter im Beirat der Salvena GmbH Obmann Bernhard Huber.

Nach einer Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder, gab der Obmann einen kurzen Bericht über die vielen Aktivitäten in der abgelaufenen Periode. Nach dem Kassabericht von Herrn Steindl Simon wurde von den beiden

Kassaprüfern, Daxer Josef und Renate Egerbacher-Khemeter auf die vorbildlich und übersichtlich geführte Buchhaltung hingewiesen und der Antrag auf Entlastung des Kassiers und des gesamten Vorstandes gestellt. Die Entlastung erfolgte einstimmig. Obmann Pepi Decker bedankt sich nochmals bei den Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit und beim Timmerer Pepi für die Arbeit als Fotograf.

Die anschließende Neuwahl leitete unser Landesobmann Helmut Kritzinger mit folgendem Ergebnis: Obmann Pepi Decker, Stellvertreterin Maria Stöckl, Stellvertreter Franz Widmoser, Kassier Ernst Unterberger, Kassaprüfer Peter Ainberger und Alfred Stöckl, Schriftführerin Angela Stöckl.

In den erweiterten Vorstand wurden gewählt: Si-

mon Steindl für die Wanderungen, Franz Buchmayr für die Kartenrunden, Josef Daxer und Maria Stöckl für die Kegler, Peter Ainberger für die Computeria, Margarethe Manzl für die Mitgliederbetreuung und Jakob Eder für die Medienarbeit. Der alte und neugewählte Obmann ernannte Frau Theresia Fuchs, Herrn Altbürgermeister Karl Huber und Herrn Simon Steindl aufgrund ihrer Verdienste zu

Ehrenmitgliedern und überreichte schöne Urkunden. Die lobenden Grußbotschaften überbrachten LR Beate Palfrader, Bernhard Huber und Martin Unterreiner. LO Helmut Kritzinger betonte ganz besonders den guten Zusammenhalt unserer großen Ortsgruppe mit ständig wachsender Mitgliederzahl.

Abschließend gab es noch eine kurze Fotoschau, sowie Kaffee und Kuchen.



Der neugewählte Vorstand mit den Ehrengästen

WENN SEHNSUCHT AUF  
WIRKLICHKEIT TRIFFT.  
MIT BIS ZU € 2.000,- BONUS\*





MAZDA CX-3

ZOOM-ZOOM

\*Eintauschbonus in Höhe von € 1.000,- bei Kauf eines neuen Mazda CX-3 und Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. Bei Finanzierung über Mazda Finance zusätzlich € 1.000,- Finanzierungsbonus. Aktionszeitraum: Vertragsabschluss bis 31. März 2017. Verbrauchswerte: 4,0-6,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 105-150 g/km. Symbolfoto.

**AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER** Hans Brunner GmbH  
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17  
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

# JHV der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau

Am Freitag, den 3. Februar 2017 lud das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau zur 107. Jahreshauptversammlung. Gegen 19.45 Uhr wurde die Vollversammlung von unserem Kommandanten feierlich eröffnet.

Hierzu erschienen neben 58 Feuerwehrmitgliedern (42 Aktive, 7 Reservisten und 9 Jugendfeuerwehrmitglieder) unser Herr Bürgermeister Paul Sieberer, Ortsvorsteher Martin Hölzl, die Gemeinderäte Kaspar Astner und Guido Leitner, Bezirksfeuerwehrkommandant Karl Meusburger, der Kommandant der Nachbarfeuerwehr aus Hopfgarten Hannes Sandbichler, Postenkommandant Josef Ellinger sowie zahlreiche Vereinsobmänner und Ehrengäste. In diesem Zuge wurde auch die Beschlussfähigkeit festgestellt. Diese war, wie schon oben genannt, mit 42 Aktiven Mitgliedern gegeben.

Zu Punkt 2 auf der Tagesordnungsliste gedachten wir an unsere verstorbenen Mitglieder. Diese „Gedenkminute“ galt den langjährigen unterstützenden Mitgliedern Frau Annemarie Rauch und Sebastian Erharter.

Darauf folgten die Berichte von unserem Kassier über die finanziellen Gebaren, vom Jugendbetreuer über den Mitgliederstand und die zahlreich teilgenommenen Aktivitäten der Jugendtruppe, vom Obermaschinisten über den Zustand der Gerätschaften sowie der Umbau unseres Anhängers auf ein Containersystem, vom Atemschutzbeauftragten über den derzeitigen Stand der aktiven Geräteträger und



die Tätigkeiten hinsichtlich des Parts Atemschutz und dem Kommandanten.

Im Bericht vom Kommandanten konnten wir auf 17 Einsätze (2 Brandeinsätze, 13 technische Einsätze und 2 Brandsicherheitswache), 19 Übungen (1 Atemschutzübung, 3 Gemeinschaftsübungen, 12 Gesamtübungen, 1 Funkübung, 1 Begehung und 1 Schulung) sowie 53 sonstige Tätigkeiten zurückblicken. Somit haben wir im vergangenen Jahr insgesamt 97 Tätigkeiten (ohne Jugendfeuerwehr) absolviert. Der Zeitaufwand dafür betrug 2245 Stunden. 848 Mitglieder waren dabei im Einsatz. Seitens der Einsätze war das vergangene Jahr wiederum ein eher ruhiges. Bis auf einen etwas größeren Brandeinsatz mussten wir glücklicherweise ansonsten zu keinen nennenswerten Ereignissen ausrücken.

Die Atemschutzübung im Brandhaus bei der Landesfeuerwehrschule Tirol sowie eine Alarmübung mit der Nachbarfeuerwehr aus Hopfgarten waren seitens der Übungen der Höhepunkt der vergangenen Übungssaison.

Zurzeit haben wir einen Mitgliederstand von 75 Mitgliedern. Dieser setzt sich aus 48 aktive Mitglieder, 18 Reservisten und 9 Jugendfeuerwehrmitglieder zusammen. Von denen wurden im vergangenen Jahr 19 Kurse an der Landesfeuerwehrschule besucht.

Ein Höhepunkt bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung war der 5. Tagesordnungspunkt: Ehrungen. Dafür wurde unser Bürgermeister Paul Sieberer sowie Bezirksfeuerwehrkommandant Karl Meusburger herausgehoben, welche anschließend die „Ehrung“ vornahmen. Geehrt wurden nachfolgende Mitglieder:

Obermaschinist,  
**OLM Othmar Pletzer jun.**  
für 25 Jahre Mitgliedschaft  
Kassier,  
**OV Sebastian Kirchmair**  
für 40 Jahre Mitgliedschaft

Aufgrund des Rücktritts von unserem bisherigen Kommandant-Stellvertreter Andreas Wechselberger stand auch eine Neuwahl auf der Tagesordnung. Seitens des Ausschusses wurde im Vorhinein ein Vorschlag ausgearbeitet und der Vollversammlung präsentiert. Da keine weiteren

Wahlvorschläge im Zuge der Sitzung eingingen, stand somit ein Anwärter für den Posten zur Verfügung. Mit großer Mehrheit wurde **LM Wolfgang Kogler** zum neuen Kommandant Stellvertreter gewählt. Dazu nochmals recht herzliche Gratulation.

Bei den Ansprachen der Ehrengäste wurde uns für die ständige Einsatzbereitschaft gedankt. Viele Dankesworte gab es für Andreas Wechselberger für die hervorragend geleistete Arbeit als Kommandant-Stellvertreter, sowie zahlreiche Gratulationsbezeugungen für Wolfgang Kogler zur Wahl des Kommandant-Stellvertreter. Desweiteren wünschten sie uns wenige Einsätze. Sollte es zu Einsätzen kommen, mögen wir alle wieder wohlbehütet und gesund nach Hause kommen.

Zahlreiche Gratulationsworte und Dankesworte ergingen auch an unseren Kommandanten sowie den geehrten Mitgliedern für deren tatkräftige Mithilfe zum Wohle der Gemeinschaft. Bezüglich der Neuanschaffung eines Tanklöschfahrzeuges und dem Neubau eines Gerätehauses müsse man sich noch

etwas in Geduld fassen, da es hierbei eine für beide Seiten vertretbare Lösung brauche. Prinzipiell stehe aber die Gemeinde deutlich hinter der Feuerwehr, so der Bürgermeister.

Gegen 21.15 Uhr beendete unser Kommandant die 107. Jahreshauptversammlung mit einem „Gut Heil“ und lud anschließend zum gemütlichen Teil im Gasthof Fuchswirt ein.

**Die geehrten Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau**



*v.l.n.r. BFK Karl Meusburger, OV Sebastian Kirchmair, BGM Paul Sieberer, OLM Othmar Pletzer jun., ABI Hanspeter Wurzrainer*

**Das neue Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau:**



*v.l.n.r. hinten: Kommandant-Stellvertreter LM Wolfgang Kogler, Kommandant ABI Hanspeter Wurzrainer  
v.l.n.r. vorne: Schriftführer OV Thomas Riedmann, Kassier OV Sebastian Kirchmair*

Wir sind auch unter [www.Feuerwehr-Kelchsau.at](http://www.Feuerwehr-Kelchsau.at) zu finden.

**Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:  
Telefon 0 53 35 / 22 05 - 74 oder per Mail:  
[zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at](mailto:zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at)**



# Das Geschenk zu jedem Anlass

## Einkaufs- & Genussgutscheine



einlösbar bei allen Mitgliedsbetrieben

Autohaus Fuchs	Klafs GmbH
Bauunternehmen Schwöllnbach	Kommunalbetriebe GmbH
B & B Optik	Malerei Decker GmbH
Bergbahnen Hopfgarten	Modefachgeschäft
berge(r) besser Christian Berger	Schoela - Buchmayr
Bergrestaurant Steingrube	Naturkost Tilli - Ihr BioMarkt
Brixental Apotheke	nimo Niedermoser Martin
Buchmayr Wohntextilien	Pletzer Anton GmbH
Der Maler Höck - Rainer Höck	Raiffeisen Lagerhaus
DialogWerker	Rauchfangkehrer Ing. Pantorotto
Drunter & Drüber	Rundell Cafe & Après
Elektro Biedermann	s' Blumenladl
Elite Management GmbH	Schuhe Kurz
Farben Eisenmann-Decker	Sport Flörl
Fensterportal	Therapiezentrum
Gasthof Post	Hopfgarten-Brixental
Gasthof Tirolerhof	Tischlerei Decker - Itter
Gasthof Traube	Top Technik
Glas Schneider	Trafik Horngacher
Hauser Landtechnik	Uhren Schmuck Gasteiger
INJOY	WTH Hopfgarten
Intersport Oberhauser	Erharter & Partner

erhältlich bei

Raiffeisenbank Hopfgarten, „Drunter & Drüber“  
Modefachgeschäft Schoela - Buchmayr

berge(r) besser - Christian Berger

# Itterer Theaterblatt

+ EINLADUNG +



## „Anwaltsbüro Dr. Wichtig“

**ITTER** - Dorfbühne Itter präsentiert Komödie von Brigitte Wiese und Patrick Siebler. Die Premiere findet am Samstag, 11. März um 20 Uhr im Turnsaal der Volksschule Itter statt.

Samstag,	11. März	20 Uhr
Freitag,	17. März	20 Uhr
Freitag,	24. März	20 Uhr
Sonntag,	26. März	17 Uhr
Freitag,	31. März	20 Uhr
Sonntag,	2. April	17 Uhr
Mittwoch,	5. April	20 Uhr
Freitag,	7. April	20 Uhr



**Eintritt: 8 Euro p.P.**  
**Reservierung: 05335/42 60**  
 Aufführungen im  
 Turnsaal der Volksschule Itter.

**DIE DORFBÜHNE ITTER FREUT SICH AUF ZAHLREICHE BESUCHER UND WÜNSCHT GUTE UNTERHALTUNG!**

Wir Bäuerinnen laden ALLE INTERESSIERTEN herzlichst ein zum

## RÄUCHERKURS

mit Barbara und Hans Haider aus Unken

**Montag, 6. März 2017**

im Pfarrsaal Hopfgarten  
um 19.00 Uhr

Unkostenbeitrag: € 5,—

Anmeldung: 0664/8735111 od. 3109

Würden uns auf Deinen Besuch freuen!

*Im Namen der Bäuerinnen - OB Kathi Mißlinger*



## Frauenbilder

Das Regionalmanagement Kitzbüheler Alpen präsentiert die Ausstellung:

### Bergbäuerinnen durch die Linse gesehen von Erika Hubatschek

Als Pionierin der Schwarz-Weiß-Fotografie gelang es Erika Hubatschek schon im letzten Jahrhundert, Frauen in einer besonderen Art und Weise abzubilden. Die alpine Kulturlandschaft bildete dazu den perfekten Hintergrund. Anlässlich des internationalen Frauentages und zu ihrem 100sten Geburtstag wird diese Ausstellung im **Atelier „Kunstraum Hopfgarten“** (Brixentaler Str. 8) gezeigt.

**Vernissage: Mi, 8. März 2017 – 19.00 Uhr**  
im „Kunstraum Hopfgarten“, Brixentaler Straße 8

Ausstellungsdauer: 09.03. bis 25.03.2017  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-12.00h und 15.30-18.00h | Sa 9.30-12.00h | Mittwoch am Nachmittag geschlossen  
Eintritt frei!

## Obst- und Gartenbauverein Hopfgarten

Einladung zum

### Obstbaumschnittkurs

*am Samstag, den 18. März 2017 um 9.00 Uhr  
beim Platzernhof, Grafenweg 20, in Hopfgarten*

Alle Besitzer von Obstbäumen sind zu dieser  
Veranstaltung herzlich eingeladen.

Bei extrem schlechtem Wetter wird die Veranstaltung  
um eine Woche verschoben!

## China Restaurant

# JADE

**mit indonesischen und thailändischen Speisen**

Meierhofgasse 12, 6361 Hopfgarten

Tel. 05335 / 20357

Mittagsmenü ab € 6,00

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

**Öffnungszeiten:**

Montag – Sonntag von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr  
und 17.30 Uhr bis 22.00 Uhr

**Kein Ruhetag!**

**ABVERKAUF: Wegen der Schließung des Lokals  
per 31.3.2017 stehen alle Möbel zum Verkauf.  
Bei Interesse bitte bei uns melden!**

## Meditation auf das innere Licht

kann jeder praktizieren und ist der direkte Weg,  
mit der göttlichen Liebe in Verbindung zu kommen

### Der nächste Einsteigerkurs

beginnt am Freitag, den 17. März 2017

im **Altenheim Hopfgarten,**  
Talhäuslweg 7

Beginn: 18 Uhr Dauer: 8 Abende

Info unter: [www.wds-online.eu](http://www.wds-online.eu)

Anmeldung und Info: Anna Manzl,  
Tel. 05335 2947 oder 0677 611 33 787

E-Mail: [hopfgarten@sos.org](mailto:hopfgarten@sos.org)

Teilnahme frei,  
für Raummiete bitten wir um freiwillige Spenden.

# Bewusst Sein

Kongress Alternative Methoden

11. und 12. März 2017, Hotel Andreas Hofer - Kufstein



Unbekanntes Entdecken. Spurensuche in der Spiritualität. Sich selbst und seine vielseitigen Beziehungen zur Umwelt in den Mittelpunkt stellen. Die dritte Auflage der Veranstaltung „Kongress Alternative Methoden“ ist eine Entdeckungsreise in die Welt der alternativen Möglichkeiten. Überraschende Momente. Die eigene Kreativität erleben. Seine Intuition finden, ihr vertrauen. Das Potential entfalten. Sich selbst neu entdecken. Lebensfreude und Wohlbefinden. Alternative Methoden beschränken sich nicht auf den Gang zu Heilern und Energetikern, sie ziehen sich durch den gesamten Alltag.

## Mittelpunkt ICH – Spiritualität im 21. Jahrhundert

Die Workshopleiter und Vortragenden geben Impulse, ermöglichen Einblicke in die unterschiedlichen alternativen Methoden. Über 50 Aussteller. Rund 80 Impulsvorträge. Knapp 20 Workshops. Experten verschiedenster Lebensbereiche eröffnen neue

Horizonte. Ein Kaleidoskop an Möglichkeiten. Gesundheitlich. Philosophisch. Tänzerisch. Klangvoll. Eine Vernetzung von Magie und Hochtechnologie. Die Betrachtung des Menschen als Ganzes. Die Workshops geben konkrete, praktische Einblicke in verschiedenste alternative Wege. Energiespiralen. Eigentumsfreiheit. Tantra. Von unterschiedlichen Meditations- und Yogaformen über Aufstellungsarbeit und bis hin zu Tanzworkshops. Schamanische Meditation. Tibetisches Heilyoga. Trommelreise. Seelenpartner erkennen. Kräutersalben herstellen.

Der Kongress Alternative Methoden richtet sich heuer an die gesamte Familie. Einzelne Vorträge beschäftigen sich mit den vierbeinigen Freunden wie etwa „Energetisch heilen mit Zeichen und Symbolen bei Tieren“.

Den konkreten Fahrplan für Ihre Entdeckungsreise in die Welt der alternativen Methoden finden Sie online unter <http://kongress.alternative-methoden.com>.



## Der Rhyt'Mix-Chor sucht singfreudige Buben und Mädchen, Frauen und Männer!

Wir sind eine Gruppe musikbegeisterter Hopfgartnerinnen und Hopfgartner, die sich wöchentlich zu einer 1½ - stündigen Chorprobe trifft, um dann in unserer Region aufzutreten sowie die musikalische Gestaltung von Gottes-

diensten in unserer Pfarre zu übernehmen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, der Freude am GEMEINSAMEN Singen und Musizieren hat – unabhängig von finanziellen Mitteln und musikalischen Vorkenntnissen - und die Volksschule bereits hinter sich hat!

In Ausnahmefällen kannst du auch jünger bei uns starten, das heißt, wenn deine Konzentrationsfähigkeit und Ausdauer für unsere Proben und Auftritte ausreichend sind.

Bitte meldet euch bei Stefan Tilg unter +43650/4031919 für ein erstes Gespräch.

Der Westendorfer Kulturkreis präsentiert:

## HARFONIE - Einklang im Zweiklang

Nora-Marie Baumann und Hanna Maizner sind Harfonie. Die beiden Musikerinnen haben 2014 ihre „Große Chance“ genutzt und sind als Sieger aus der populären österreichischen TV-Castingshow hervorgegangen.

Beide sind große Talente. Harfonie, der Name ist klug gewählt, steht er doch für Einklang im Zweiklang, für Kreativität und Freundschaft, die sich in und durch Musik verbindet. Harfonie steht auch für die spannende

und eigenwillige Instrumentierung, in der die Harfe eine Hauptrolle spielt und die Popsongs der beiden jungen Frauen prägt.

Auf der Bühne besteht Harfonie aus Nora Baumann (Geige, Gesang), Hanna Maizner (Gesang, Harfe), Tabea Baumann, Schwester v. Nora (Geige, Gesang), Jakob Baumann, Bruder v. Nora (Steirische), Daniel Maizner, Bruder v. Hannah (Hackbrett und Trompete) und Paul Maizner, Papa v. Hanna (Bass).



Samstag, 13. Mai, 20 Uhr  
Alpenrosensaal Westendorf

Eintritt: € 25,- (Jugendliche bis 15 Jahre € 12,-)  
Vorverkauf in allen Raiffeisenbanken (Ö-Ticket) und bei Geschenks-ABC Plieeseis

## Bauspar-Gewinnspiel der Raiffeisenbank Hopfgarten Winterspaß und Skivergnügen

Über jede Menge Pistenspaß darf sich Frau Elisabeth Kammerlander freuen. Als Gewinnerin der Bauspartage 2016 erhielt sie von der Raiffeisen Bausparkasse ein Paar Ski des österreichischen Traditions Herstellers Atomic. Mit der perfekten Mischung aus geringem Gewicht und Stabilität garantiert das Modell Vantage X 75 R ein umfangreiches Skivergnügen, sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene, ob auf der Piste oder abseits. Frau Irmgard Haggenmüller und Frau Cornelia Ager von der Raiffeisenbank Hopfgarten im Brixental eGen haben den Preis überreicht.

Ebenso geht die Raiffeisen Bausparkasse auf individuelle Ansprüche ein und macht es den Kunden einfach, einen finanziellen Polster für die Zukunft aufzubauen. Schließlich entscheiden diese selbst, wie sie ansparen möchten. Wofür sie sich auch entscheiden, Bausparen ist der sichere Grundstein für den konsequenten und ertragreichen Vermögensaufbau.



Wir wünschen Frau Elisabeth Kammerlander viel Freude mit den Skiern von Atomic.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei unserer treuen Mitarbeiterin **Fr. Irmgard Haggenmüller** herzlich für ihren langjährigen Einsatz in unserem Unternehmen bedanken. Im Laufe des Jahres 2017 tritt sie ihren wohlverdienten Ruhestand an. Wir wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt viel Freude, Glück und vor allem Gesundheit!

## DANKE

Manchmal kommt es im Leben anders als man denkt. Manchmal liegen auf deinem Weg ziemlich große Steine. Dann ist man auf andere angewiesen, die einem in dieser Zeit helfen.

Dann weiß man, was es heißt Familie und Freunde zu haben. Dann zeigt sich die Hilfsbereitschaft unserer Mitmenschen. Es ist mir ein Bedürfnis mich auf diesem Wege bei Euch allen zu bedanken.

Danke an meine liebe Familie.

Danke an alle meine lieben Freunde.

Danke an Euch alle die mich finanziell so großzügig unterstützen.

DANKE

Barbara

## DANKE! DANKE! DANKE! DANKE!

Unzählige Stunden der Vorbereitung und monatelange Probenarbeit waren nötig, um im Dezember 2016 sehr stimmungsvolle Weihnachtskonzerte abhalten zu können.

Die „Spritza-Buam“ veranstalteten diese Konzerte gemeinsam mit den **Kelchsauer Anklöplern, Weißenbläsern** und vielen fleißigen **Helfern** zugunsten Frau Barbara Treichl aus Kelchsau. So konnte ihr nun ein stolzer Betrag von € 3.500.- und zusätzlich € 1.000.- vom **Männergesangsverein Adler** übergeben werden. Bei dieser Gelegenheit



möchten wir allen KonzertbesucherInnen, Helfern, Mitwirkenden und vor allem unseren Sponsoren ganz herzlich Danken.

**Vergelt's Gott!**

### Unsere Sponsoren:

**Alpengasthaus Moderstock, Andreas Hofer, Angelika Fuchs, Arno Fuchs, Baraba und Sepp Treichl, Elisabeth Wieser, Franz Riedmann jun., Gasthof Fuchswirt, Hansjörg Lanzinger, Heribert Hirschmann, Hermann Fohringer, Holzbau Hetzenauer, Jakob Brix jun., Josef Feller, Lagerhaus Hopfgarten, Manfred Riedmann, Musik Tirol, Raiffeisenbank Hopfgarten, Rupert Astner, Walter Linser.**

## DANKE

den 2 DirndlIn, die nach meinem Sturz am 27. Jänner in der Marktgasse „Erste Hilfe“ geleistet haben.

Bitte meldet Euch unter 0664 3288982, damit ich mich noch persönlich bedanken kann.

## TERMIN

Mittwoch, 15. März 2017  
Wirtschaftskammer KUFSTEIN



**JETZT  
ANMELDEN!**  
**EINTRITT FREI**  
Uhrzeit: von 19.00  
bis ca. 21.00 Uhr

# Einladung zum **BAU- & WOHN-FORUM**



Die Volksbank Tirol veranstaltet einen Informationsabend für  
Bauherren, Wohnungskäufer & Sanierer.

Anmeldung:  
Tel. 050566-8438  
[www.wohn-forum.at](http://www.wohn-forum.at)

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

# Volksbank Tirol lädt Bauherren zum Bau- & Wohn-Forum in Kufstein ein



**Wolfgang Zebenholzer, Filialleiter der Volksbank in Hopfgarten, empfiehlt:**

*„Holen Sie sich wertvolle Tipps & Anregungen bei der Veranstaltung, damit die Realisierung Ihres Wohntraums nicht zum finanziellen Albtraum wird.“*

Die Volksbank Tirol veranstaltet speziell für Bauherren, Wohnungs- und Grundkäufer sowie Haus- und Wohnungssanierer im März einen Informationsabend in Kufstein.

#### Programm & Vorträge:

- Die Wohnbauförderung und Wohnhaussanierung in Tirol (Förderspezialisten, Land Tirol).
- Wohnräume realisieren – mit der Volksbank als Wohnbau-Bank (Wohnbauexperten, Volksbank)
- Mythen beim Bauen & Sanieren (Architekt, Energie Tirol).
- Die Volksbank Tirol verlost Finanzierungs-Gutscheine im Wert von 1.000,- Euro.

#### Kaufen, Bauen, Sanieren?

Günstiger könnte der Zeitpunkt nicht sein, denn das tiefe Zinsniveau macht Kredite derzeit äußerst billig. Der Trend zum Immobilienerwerb, Bauen und Sanieren ist anhaltend groß und wird durch das Land Tirol mit einer großen Sanierungsoffensive und lukrative Förderungsmöglichkeiten unterstützt.

Die Volksbank Tirol bietet als Wohnbau-Bank Top-Konditionen, bestmögliche Kreditzinsen, ein kostengünstiges Baukonto und eine ganze Reihe von erstklassigen Service-Angeboten.

#### Termin:

**Mi, 15. März 2017,**  
Wirtschaftskammer  
KUFSTEIN, Salurnerstr. 7,  
6330 Kufstein

#### Anmeldung:

Informieren Sie sich beim Bau- & Wohn-Forum, es zahlt sich aus. Der Eintritt ist frei, die Veranstaltung dauert von 19.00 bis ca. 21.00 Uhr.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist daher unbedingt erforderlich und zwar unter der **Volksbank-Hotline 050566-8438** oder via Internet:

[www.wohn-forum.at](http://www.wohn-forum.at)

### Werbung im Hopfgartner Blattl:

**kostengünstig • effektiv • Monat für Monat an jeden Haushalt**

Renault **VORTEILSWOCHEN**  
Der neue Renault **SCENIC**  
Das Familienauto - neu definiert

Schon ab  
**€ 18.690,-<sup>1)</sup>**

- ✓ auch als **GRAND SCENIC** mit bis zu 7 Sitzen erhältlich
- ✓ bei **Sorglos-Finanzierung** 4 Jahre Wartungsvertrag gratis<sup>2)</sup>

**4 Jahre Garantie<sup>3)</sup>**

RENAULT Passion for life

EURO NCAP TEST 2016

Alle Aktionen und Boni gelten bis 31.03.2017 für Privatkunden bei Kauf eines Renault Neufahrzeuges bei teilnehmenden Renault-Partnern. 1) Aktionspreise verstehen sich inkl. Boni, NoVA, USt. und Händlerbeteiligung. 2) Gilt nur bei Inanspruchnahme des Aktionstarifs Sorglos-Finanzierung von Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich) bei Kaufantrag eines Renault Neuwagen PKW im Aktionszeitraum, ausgenommen sind die Modelle Zoe, Koleos, Trafic und Master. Der Abschluss des Renault Easy Service-Vertrages bei Ihrem Renault Partner ist unmittelbar nach Erstzulassung erforderlich. Mit diesem Wartungsvertrag sind alle Arbeiten, die der Wartungsplan laut Ihrem „My Service Renault-Helfer“ vorsieht, abgedeckt. Laufzeit gültig ab dem Tag der Erstzulassung bis maximal 48 Monate bzw. bis maximal 80.000 km; es gilt das zuerst Erreichte als Vertragsende. Keine Barablöse möglich. 3) Garantieverweiterung auf insgesamt 4 Jahre und max. 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was zuerst eintritt. Nähere Informationen unter [www.renault.at](http://www.renault.at). Kombiniertes Verbrauch von 3,9-5,8l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 100-129 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

© COPYRIGHT: MARKUS WENDLER

facebook twitter linkedin renault.at

## AUTOHAUS ZIEPL

Brixen im Thale, Brixentalerstraße 1, Tel. 05334/6767

**Pfarrbrief März 2017**



Pfarramt: 05335/2244  
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler  
 0676 / 8746 6361  
 PA Kerstin Marie-Louise Planer  
 0676 / 8746 6655  
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net  
[www.pfarre-hopfgarten.at](http://www.pfarre-hopfgarten.at)  
 Pfarrbüro: Di - Fr 08:30 – 11:00 Uhr

**MI 1. 3.**  
**ASCHERMITTWOCH**

Fast- und Abstinenztag

**19.00 h Pfarrkirche:**

HL. MESSE

Musikal. Gest.: Kirchenchor

mit Gedenken an:

\*Johann Wastlhuber z. STA

m. E. Barbara u. Hansi

\*Elisabeth Sieberer –

Rieser z. STA

\*Maria Mitterer

\*zu Ehren d. Hl. Familie

**ITTER: 19.00h GOTTESD.**

**DO 2. 3.**

**19.00 h Unterkirche:**

HL. MESSE

mit Gedenken an:

\*Josef Astner – Drahbichl

z. STA und Andreas Mair

\*Katharina Ehammer

\*Ernst Pacher

\*Elisabeth Oberlechner

\*Jakob Feyersinger

anschl. ANBETUNG und

Beichtgelegenheit

**FR 3. 3.**

**08.45 h Altenwohnheim:**

ROSENKRANZ

**19.00 h Unterkirche:**

Ökumen. Gottesdienst zum

**Weltgebetstag der Frauen**

**SA 4. 3.**

**11.00 h Penning:**

TAUFFEIER

**19.00 h Unterkirche:**

WORT GOTTES FEIER

mit Gedenken an:

\*Katharina Rauter STA und

Katharina Fuchs

**ITTER: 19.00h GOTTESD**

**SO 5. 3.**

**1. FASTENSONNTAG**

**10.00 h Pfarrkirche:**

FAMILIENGOTTESDIENST

mit Vorstellung der

Erstkommunionkinder

mit Gedenken an:

\*Georg Wurzrainer z. STA

m. E. Josef und Monika

\*Theresia Lindner z. STA

\*Josef Zimmermann z. STA

\*Johann Erharder z. STA

m. E. Aloisia

\*Liane Seekircher z. STA

\*Matthias Fuchs z. STA –

Schlaffl m.E. Toni u. Michael

\*Barbara Hausberger

anschl. Aktion  
**FASTENSUPPE**

**ITTER: 8.30h GOTTESD.**

*„Darauf nahm ihn der Teufel  
 mit sich in die Heilige Stadt,  
 stellte ihn oben auf den  
 Tempel und sagte zu ihm:  
 Wenn du Gottes Sohn bist, so  
 stürz dich hinab; denn es  
 heißt in der Schrift: Seinen  
 Engeln befiehlt er, dich auf  
 ihren Händen zu tragen,  
 damit dein Fuß nicht an einen  
 Stein stößt.“ Matthäus 4,1-11*



**MO 6. 3.**

**9.00 h Altenwohnheim:**

HL. MESSE m. Ged. an:

\*Anna Laiminger z. STA

\*Maria u. Martin

Embacher z. STA

\*Maria Gastl z. STA

m. E. Elisabeth

\*Johann Roilo

\*Michael Fuchs

\*Irmgard Schroll

\*Josef Pockenauer z. Gtg.

**DI 7. 3.**

**7.30 h Penning:**

HL. MESSE m. Ged. an:

\*Matthias Fuchs–Schlaffl STA

\*Johann Loinger z. STA

u. Magdalena

\*Barbara Zirl

**MI 8. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**

KREUZWEG

**19.30 h Penning:**

KREUZWEG

**DO 9. 3.**

**19.00 h Unterkirche:**

HL. MESSE m. Ged. an:

\*Katharina Hausberger STA

\*Jakob Astner z. STA –

Schermer

\*Johanna Unterer

\*Frieda Gastl

anschl. ANBETUNG

**FR 10. 3.**

**8.45 h Altenwohnheim:**

ROSENKRANZ

**SA 11. 3.**

**14.00 h Pfarrkirche:**

TAUFFEIER

**19.00 h Pfarrkirche:**

ABENDANDACHT

Gestaltung: Feuerwehr

mit Gedenken an:

\*Marianne Wollmann

\*Georg Buchberger

\*Walter Gabl

\*Theresia Schroll

\*Josef Astner

**ITTER: 19.00h GOTTESD.**

**SO 12. 3.**

**2. FASTENSONNTAG**

**8.30 h Pfarrkirche:**

PFARRGOTTESDIENST

mit Gedenken an:

\*Engelbert Ager

\*Jakob Achrainer und

Tochter Kathi

\*Josef u. Christine Decker

\*Franz u. Hanni Decker

\*Jakob Feyersinger

**ITTER: 8.30h GOTTESD.**

*„Und er wurde vor ihren  
 Augen verwandelt; sein  
 Gesicht leuchtete wie die  
 Sonne und seine Kleider*

*wurden blendend weiß wie das  
 Licht. Da erschienen plötzlich  
 vor ihren Augen Mose und  
 Elija und redeten mit Jesus.  
 Und Petrus sagte zu ihm:  
 Herr, es ist gut, dass wir hier  
 sind.“ Matthäus 17,1-9*

**MO 13. 3.**

**9.00 h Altenwohnheim:**

HL. MESSE m. Ged. an:

\*Christine Decker z. Gtg.

und Christian Achrainer

\*Franz u. Maria

Hausberger z. STA

\*Barbara Manzl

\*Maria Haggenmüller u.

Sr. Anna

\*Verst. d. Fam. Schroll –

Hinting

\*Tanja Hoschek

**DI 14. 3.**

**7.30 h Penning:**

HL. MESSE m. Ged. an:

\*Verst. Geschwister

Kruckenhauser

\*Barbara Astner

\*Verst.d.Fam. Außerlechner

\*Bartlmä Flatscher

**MI 15. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**

KREUZWEG

**19.30 h Penning:**

KREUZWEG

**DO 16. 3.**

**19.00 h Unterkirche:**

HL. MESSE m. Ged. an:

\*Jakob Ager z. STA

\*Maria Gasteiger z. STA

\*Herbert Unterleibniger z.

STA m. E. Evi u. Gerhard

\*Josef Wurzrainer z. Ntg.

u. Monika

\*Josef Sieberer z. Ntg.

m. E. Verst. von Eham

anschl. ANBETUNG und

Beichtgelegenheit

**FR 17. 3.**

**8.45 h Altenwohnheim:**

ROSENKRANZ

**15.00 h Pfarrkirche:**

KINDERKREUZWEG

**16.00 h Pfarrkirche:**

KINDERKREUZWEG

**19.00 h Elsbethen:**

KREUZWEG

**SA 18. 3.**

**19.00 h Unterkirche:**  
ABENDLOB  
**PGR - WAHL**

**ITTER: 19.00h GOTTESD.**

**SO 19. 3.**

**3. FASTENSONNTAG**

**HL. Josef Bräutigam der  
Gottesmutter Maria**

**8.30 h Pfarrkirche:**

PFARRGOTTESDIENST  
mit Gedenken an:

- \*Anna Schernthaner STA  
m. E. Verst. von Ental
- \*Manfred Zaggl z. STA
- \*Elisabeth Unterberger STA
- \*Josef Höllwarth z. Ntg.
- \*Josef Misslinger z. Ntg.  
u. Sohn Rupert
- \*f. bd Josef Schroll z. Ntg.
- \*Viktoria Klingler z. Gtg  
und Angehörige
- \*Josef Schroll und  
Jakob Repperschnee
- \*Josef Gruber z. Ntg.
- \*Josef Erharter z. Ntg.

**PGR - WAHL**

**ITTER: 08.30h GOTTESD.**

*„Jesus antwortete ihr: Wer von diesem Wasser trinkt, wird wieder Durst bekommen; wer aber von dem Wasser trinkt, das ich ihm geben werde, wird niemals mehr Durst haben; vielmehr wird das Wasser, das ich ihm gebe, in ihm zur sprudelnden Quelle werden, deren Wasser ewiges Leben schenkt.“* Johannes 4,5-42

**MO 20. 3.**

**9.00 h Altenwohnheim:**  
HL. MESSE m. Ged. an:

- \*Johann Dummer z. STA
- \*Elisabeth Ehrensberger STA
- \*Theresia Fuchs-Schorn STA
- \*Josef Erber STA
- \*Christian Berger u. Vater  
u. Bruder Josef Krimbacher
- \*Marianne Manzl z. Gtg.
- \*Josef Höck

**DI 21. 3.**

**7.30 h Penning:**

- HL. MESSE m. Ged. an:
- \*Frieda Werlberger STA
- \*Msgr. Josef Erharter Ntg
- \*Josef Atzl
- \*Josef Kruckenhauser Ntg.
- \*Josef Sillaber Ntg.

**MI 22. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
KREUZWEG

**19.30 h Penning:**  
KREUZWEG

**DO 23. 3.**

**19.00 h Unterkirche:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Michael Fuchs  
\*Rudi u. Wilfried Reiter  
\*Alois Laiminger  
\*Elisabeth Oberlechner  
\*Jakob Feyersinger  
anschl. ANBETUNG und  
Beichtgelegenheit

**FR 24. 3.**

**8.45 h Altenwohnheim:**  
ROSENKRANZ

**19.00 h Elsbethen:**  
KREUZWEG

**SA 25. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
WORT GOTTES FEIER  
mit Versöhnungsfeier  
anschl. Möglichkeit zur

Anbetung und Zeit der  
Stille bis 24.00 Uhr

**ITTER: 19.00h GOTTESD**

**SO 26. 3.**

**4. FASTENSONNTAG**

**Beginn der Sommerzeit**

**8.30 h Pfarrkirche:**

PFARRGOTTESDIENST  
mit Gedenken an:

- \*Anton Erharter z. STA
- \*Barbara Manzl z. STA
- \*Josef u. Anna Erharter  
und Angehörige
- \*Christine Rieser
- \*Leonhard Oberlindober  
z. Gtg. u. Maria Bichler

**ITTER:10.00h GOTTESD**

*„Als er dies gesagt hatte, spuckte er auf die Erde; dann machte er mit dem Speichel einen Teig, strich ihn dem Blinden auf die Augen und sagte zu ihm: Geh und wasch dich in dem Teich Schiloach! Der Mann ging fort und wusch sich. Und als er zurückkam, konnte er sehen.“*  
Johannes 9,1-41



**Altenwohnheim  
Euchar. Nachtanbetung  
von 19.00 bis 7.00 Uhr**

**MO 27. 3.**

**9.00 h Altenwohnheim:**  
HL. MESSE m. Ged. an:  
\*Anton und Therese

- Fischler z. STA und  
Eltern und Geschwister
- \*Johann Krimbacher z. STA
- \*Johann Roilo
- \*Rosa u. Sebastian Erharter
- \*f. d. a. verl. Seelen

**DI 28. 3.**

**7.30 h Penning:**

- HL. MESSE m. Ged. an:
- \*beide Josef Atzl
- \*Katharina Ehammer
- \*Maria Mitterer
- \*als Dank und Bitte

**MI 29. 3.**

**19.00 h Pfarrkirche:**  
KREUZWEG

**19.30 h Penning:**  
KREUZWEG

**DO 30. 3.**

**19.00 h Unterkirche:**  
HL. MESSE  
mit Gedenken an:  
\*Walter Luxner STA  
\*Irmgard Obergmeiner STA  
\*Anna Hirschmann STA  
\*Johann Wimmer  
\*Jakob Feyersinger  
anschl. ANBETUNG und  
Beichtgelegenheit

**Gebetsmeinung  
des Papstes für März**

Wir beten für  
**Die verfolgten Christen** –  
Wir beten, dass sie durch  
die Gebete und die  
materielle Hilfe der ganzen  
Kirche unterstützt werden  
können.

**Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für folgende Verstorbene:**

**vom 06.03. – 12.03.2017:**

Katharina Hausberger  
Josef Brix

**vom 20.03. – 26.03.2017:**

Josef Schäffer  
Anna Hirschmann

**vom 13.03. – 19.03.2017:**

Josef Höllwarth  
Penning: zu Ehren d. Gottes Mutter Maria

**vom 27.03. – 02.04.2017:**

Anna Hölzl  
Christina Pockenuer

**Termine für Tauffeier:**

Samstag, 11. März 2017, 14.00 Uhr  
Samstag, 22. April 2017, 15.00 Uhr

Taufgespräch: Montag, 06.03.2017, 19.30 Uhr  
Taufgespräch: Montag, 17.04.2017, 20.00 Uhr

## AUS DEM LEBEN DER PFARRE

### Pfarrgemeinderatswahl – 19. März 2017



#### Liebe Pfarrmitglieder in Hopfgarten, Kelchsau und Itter!

Am 19. März wird also wieder der Pfarrgemeinderat für die kommenden fünf Jahre gewählt. Das Engagement der vielen ehrenamtlichen Helfer ist unverzichtbar - nicht nur in der Kirche im Großen und in der Kirche vor Ort, in der konkreten Pfarrgemeinde, sondern auch in der Gesellschaft, in den Vereinen, in den Hilfsorganisationen. Ohne die große Zahl derer, die sich in den verschiedensten Aufgabengebieten ehrenamtlich engagieren, wäre kein Vereinsleben, keine Rettungsorganisation, keine Hospizbewegung, keine Sozialarbeit, kein Pfarrleben denkbar. Mein Dank gilt allen, die sich in Dienst nehmen lassen, die bereit sind, sich für andere einzusetzen, die einen Teil ihrer Energie und Zeit zur Verfügung stellen.

Besonders danke ich denen, die sich zur Kandidatur für die PGR-Wahl bereit erklärt haben. Sie zeigen damit ihre Bereitschaft sich mit ihren Talenten und Ideen einzubringen, mit zu überlegen, was wichtig ist und worauf in den kommenden Jahren die Schwerpunkte gelegt werden sollen. Gemeinschaft wird nicht von selbst und bleibt auch nicht für ewige Zeiten, sondern bedarf immer wieder der Festigung und Vertiefung, damit sie auch im konkreten Alltag spürbar und erfahrbar wird.

Ich ersuche um eine gute Wahlbeteiligung - sie ist für die Gewählten ein Zeichen der Wertschätzung und macht deutlich, dass sie dieses Amt nicht für sich ausüben, sondern für die Gemeinde, die ihnen diesen Auftrag erteilt hat und ihnen zutraut, dass sie die Aufgabe gut und gewissenhaft ausführen.

*Euer Pfarrer Sebastian Kitzbichler*

### Erläuterung zur Pfarrgemeinderatswahl am 19. März 2017

#### Danke

Danke für die genau 81 abgegebenen KandidatInnenfalter! 90 Personen wurden genannt. Der Wahlvorstand hat aus den Vorschlägen nach der Zahl der Nennungen und im Hinblick auf die verschiedenen Aufgabenbereiche Frauen, Männer und Jugendliche gebeten, für die Wahl zu kandidieren. All jenen, die sich dazu bereit erklärt haben, ein großes DANKE!

#### Stimmzettel

Die CaritassammlerInnen werden bei der Haussammlung einen Stimmzettel mitbringen. Dieser kann bei der Wahl verwendet werden. Stimmzettel liegen auch in der Kirche auf und am Wahltag im Wahllokal. Der Stimmzettel muss persönlich bei der Wahl abgegeben werden. Ist Ihnen das nicht möglich, machen Sie bitte von der Briefwahl Gebrauch.

#### Briefwahl

Eine Briefwahl ist möglich und erwünscht für jene, die am Wahltag nicht kommen können.

Sie können die Unterlagen dazu im Pfarrhof bzw. in der Kirche mitnehmen.

- Sie kreuzen auf dem Stimmzettel Ihre KandidatInnen an,
- geben den Stimmzettel in das unbeschriftete Kuvert,
- geben dieses wiederum in das an die Wahlkommission adressierte Kuvert,
- senden dieses per Post der Wahlkommission (Pfarrhof), geben es in der Pfarrkanzlei ab oder lassen es der Wahlkommission durch eine Vertrauensperson bis zum Schluss der Wahlzeit zukommen.

#### Wahltermin

Samstag, 18. März 2017 18:30 – 20:30 Uhr im Pfarrzentrum  
 Sonntag, 19. März 2017 08:00 – 11:00 Uhr im Pfarrzentrum

#### Wahlberechtigt

Es sind alle wahlberechtigt, die vor dem 01.01.2017 das 14. Lebensjahr vollendet und ihren Wohnsitz in Hopfgarten haben.

## AUS DEM LEBEN DER PFARRE

### Caritas Haussammlung März 2017

# Caritas &Du



**Die Not beginnt genau vor Ihrer Haustüre.**

**Die Caritas Haussammlung kommt Menschen in Salzburg und dem Tiroler Unterland zugute, die in ihrer Pfarre oder in den Einrichtungs- und Beratungsstellen der Caritas um Unterstützung ansuchen.**

40 Prozent Ihrer Spende kommen direkt Ihrer Heimatpfarre zugute, die restlichen 60 Prozent werden in den Beratungsstellen und Einrichtungen der Caritas dazu verwendet, Menschen in Not in der Erzdiözese Salzburg unbürokratisch und schnell zu helfen.

Ihr Beitrag macht Wichtiges möglich.

Die Gelder der Haussammlung werden von den Einrichtungen der Caritas dazu verwendet, um Menschen in der Region in akuten Notsituationen finanziell unter die Arme zu greifen.

Dazu gehört z.B. die Beratung und Unterstützung durch die Caritas Sozialberatungsstellen, die mobile palliativ Betreuung von schwer kranken Kindern und Erwachsenen oder die Reintegration von älteren Arbeitslosen. Die Einrichtungen der Caritas bieten Dienstleistungen für ältere Menschen, wohnungslose Menschen, fördern Menschen mit Behinderung und begleiten Bildungs- und Hilfsangebote für Kinder und Jugendliche (z.B. Caritas Lerncafés).

#### **Caritas Hilfs- und Beratungsstellen in unserer Nähe:**

Wörgl: 05332/70813 bzw. St. Johann in Tirol: 05352/61467

*Wir bitten Sie, die Sammlerinnen und Sammler gut aufzunehmen und die Arbeit der Caritas mit einer Spende zu unterstützen. Schon im Voraus recht herzlichen Dank!*

## Ökumenischer Weltgebetstag 2017



### Habe ich dir Unrecht getan?

Die Frauen aus den Philippinen stellen in ihrer Liturgie die Frage nach Gerechtigkeit.

Auch heute noch ist der Alltag von Arbeiterinnen, Tagelöhnerinnen, Betroffenen des Klimawandels und Alleinerzieherinnen von Abhängigkeiten und prekären Verhältnissen geprägt.

Jesus erzählt in Matthäus 20,1-16 eine Geschichte über die Gerechtigkeit im Reich Gottes. Arbeiter für den Weinberg werden zu unterschiedlichen Tageszeiten angeworben. Während er keinen Fehler drin sieht, großzügig zu geben, unabhängig von der gerade erbrachten Leistung, fühlten sich die Arbeiter, die den ganzen Tag arbeiteten berechtigt, mehr zu erhalten als mit ihnen vereinbart.

In Hopfgarten feiern wir am

**Freitag, den 3. März um 19.00 Uhr in der Unterkirche**

den ökumenischen Gottesdienst. Wir laden ganz herzlich alle Frauen und Männer des Pfarrverbandes, Hopfgarten, Itter und Kelchsau dazu ein. Danach gibt es eine kleine Agape im Pfarrzentrum, wo der Weltladen auch Produkte zum Kauf anbietet wird.

## AUS DEM LEBEN DER PFARRE



Vortrag mit Lichtbildern

Sr. Notburga Maringele, Hall i. T.

### Bolivien

Seit über 90 Jahren leben und wirken Tertiarschwestern aus Tirol bei den Indianern im bolivianischen Tiefland. Sie arbeiten dort in der Seelsorge, in großen Schulzentren und Krankenstationen.

Außerdem betreuen sie in zwei Zentren Kinder, die unterernährt oder behindert sind.

Sr. Notburga hat bei zwei Besuchen die großartige Arbeit der Schwestern kennen gelernt und wird davon erzählen.

Dazu zeigt sie Bilder von diesem wunderschönen Land mit seiner jungen und lebendigen Bevölkerung.

**Mittwoch, 15. März 2017 19:30 – 21:00 Uhr**

#### Pfarrzentrum Hopfgarten

Freiwillige Spenden erbeten zugunsten der Bolivienprojekte der Tertiarschwestern.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



### Einladung zur Fastensuppe

**Zeit: Sonntag, 5. März 2017  
nach dem Familiengottesdienst  
um 10.00 – bis 13.00 Uhr**

In diesem Jahr werden Firmlinge die Fastensuppe veranstalten. Der Erlös kommt den Bolivienprojekten der Tertiarschwestern zugute (siehe nebenan).

Kommen Sie und genießen Sie die schon bekannt köstliche Fastensuppe und tun Sie dabei Gutes!

*Die Firmlinge laden herzlich dazu ein.*

Die Eine Welt-Gruppe unserer Pfarre unterstützt jedes Jahr ein Projekt in der „Dritten Welt“. Eine Schwester der Mitarbeiterin Christl Wurzrainer – Sr. Gertrud Schernthanner (von Mödling-Lindrainweg) – wirkt im Orden der Tertiarschwestern in Hall in Tirol. So entstand der Gedanke, das Wirken dieses Ordens in Bolivien kennen zu lernen und mit den Einnahmen aus dem Vortrag und der Fastensuppe finanziell zu unterstützen.



### Kreuzwegandachten in der Fastenzeit

- Pfarrkirche: jeden Mittwoch  
19.00 Uhr
- Penning: jeden Mittwoch  
19.30 Uhr
- Hacha: jeden Freitag  
19.30 Uhr
- Elsbethen: jeden Freitag  
19.00 Uhr

### Orgelfasten



In der Fastenzeit wird unser Organist Manfred Hammer bei den Gottesdiensten etwas sparsamer in die Tasten greifen. In Erinnerung an das Leiden und den Tod Christi ist mehr Stille angebracht.

Zum Ein- und Auszug beim Gottesdienst wird also die Orgel schweigen und auch während des Gottesdienstes dezenter gespielt werden. Zum Auferstehungsgottesdienst zu Ostern wird sie dann unser Organist wieder umso freudiger und festlicher erklingen lassen.

## AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Befreit zur Liebe

### Exerzitien im Alltag zu Worten von Jesus Christus und Papst Franziskus

Mit dem neuen Exerzitien- Buch von Angelika Gassner, Referat für Spiritualität und Exerzitien, Erzdiözese Salzburg, machen wir uns auf den Weg in Richtung Ostern.

Das Sein und Handeln Jesu, befreit Menschen, die sich für ihn öffnen. Seine Worte und Taten sind richtungsweisend und heilsam. Ausgehend von den biblischen Texten, die seine unübertroffene Liebe widerspiegeln, setzen wir uns über spirituelle Impulse, Bilder und Texte, mit unserer eigenen Geschichte auseinander.

In den vierwöchigen Exerzitien werde ich mit mir selbst, mit meinem Umfeld und mit Gott in Berührung gebracht. Die gemeinsamen Gruppentreffen begleiten das persönliche Wachsen und bringen die berührenden Themen offen zur Sprache und ins Gebet.



- Treffen:** Montag 13./ 20./27. März und 3. April 2017  
jew. um 19:30 Uhr im Pfarrzentrum Hopfgarten
- Abschlussfeier:** Dienstag 18. April 2017 19:00 Uhr
- Exerzitien-Team:** Matthias Astner, Kelchsau  
Martin Strasser, Hopfgarten  
PA Kerstin Marie-Louise Planer, Hopfgarten/Kelchsau  
Pf.A. Maria Gumpenberger, Itter

**Anmeldung bitte im jeweiligen Pfarramt, oder beim Exerzitien- Team**

### Anbetung oder „Zeit der Stille“

Eine Zeit des Betens und der Vorbereitung auf Ostern ist die Fastenzeit. Und so finden gerade in dieser Zeit vielerorts Anbetungsstunden statt.

So auch bei uns in Hopfgarten:

**Am Samstag, 25. März 2017 laden wir ganz herzlich,  
im Anschluss an den Versöhnungsgottesdienst,  
von 20.00 bis 24.00 Uhr  
zu einer anderen Art der Anbetung ein.**

Unterschiedlich gestaltete Stationen im Kirchenraum bieten dabei die Möglichkeit, über sich selbst, das Leben und Gott nachzudenken. Dabei sollen die angebotenen Stationen die individuelle Spiritualität fördern und neue Zugänge zum eigenen Glauben eröffnen. Kreativität und persönliche Ausdrucksformen im Gebet sind ebenso willkommen, wie in einer Zeit der Stille Gott wieder ein Stückchen näher zu kommen.

Neugierig geworden????

Dann einfach mal vorbei schauen, die Kirchentüren sind für „Jedefrau/Jederman“ geöffnet.

Und es lohnt sich, gerade in der Fastenzeit ein paar Minuten der Stille zu genießen, um zu erfahren, dass Gott uns nahe ist.

Wir freuen uns auf Euch!

### Dem Wort Gottes auf der Spur

Unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler lädt wieder herzlich zu den nächsten Bibelrunden ein:

**Freitag, 10. März 2017 und Freitag, 24. März 2017**

*Jeweils um 20.00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten. Bitte eine Bibel mitnehmen.*

**PFARRBRIEF KELCHSAU**



Telefon u. Fax: 05335/8108

Pfarrhelferin  
0676/87466764

Kanzleistunden:

**Dienstag:** 14.00 bis 17.00 Uhr  
**Freitag:** 09.00 bis 11.00 Uhr

**MÄRZ  
2017**

Pfarrkirche  
zum Hl. Rupert  
und Hl. Virgil

**MITTWOCH, 01.03.17**

**Aschermittwoch**

19.00 Abendgottesdienst mit Gedenken an:

- \* Mutter Anna Eberl z. Gbtg. u. STA
- \* Katharina Schellhorn (Niederau)



Bedenke Mensch dass du Staub bist und zum Staube zurück-kehren wirst

**Musikal. Gestaltung**

Kirchenchor

**SAMSTAG, 04.03.2017**

19.00 Abendgottesdienst mit Gedenken an:

- \* Vater Johann Embacher u. Bruder Klaus Danzl z.STA
- \* Annemarie Rauch
- \* Hanni Schwab
- \* Erhart Troger

**Musikal. Gestaltung**

Gmisch't'n

**Ewiges Licht:**

Fam. Astner (Zilln)

**SONNTAG, 05.03.2017**

**1. Sonntag d.Fastenzeit**

10.00 Wortgottesfeier mit Gedenken an:

- \* Franz Lanthaler z. Gbtg. m.E. Margarethe u. Johann Wurzrainer



**Fastenzeit**

**SAMSTAG 11.03. 2017**

19.00 Wortgottesfeier mit Gedenken an:

- \* Erwin Riedmann z. STA m.E.d. Eltern u. Maria

**Ewiges Licht:**

Fam. Brix

**SONNTAG, 12.03.2017**

**2. Sonntag d.Fastenzeit**

10.00 Pfarrgottesdienst mit Gedenken an:

- \* Stefan Schroll (Hinting)

**SAMSTAG, 18.03.2017**

**KEINE MESSFEIER**

**Ewiges Licht:**

Maria Lahner

**SONNTAG, 19.03.2017**

**3.Sonntag d. Fastenzeit**

10.00 Pfarrgottesdienst mit Gedenken an:

- \* Bruderschaftsamt f. Maria Rief
- \* Bruder Josef Fuchs m. E. d. Eltern u. Geschwister
- \* Josef u. Katharina Kirchmair z.STA
- \* Gatten u. Vater Josef Groder z. Ntg.
- \* Barbara Hausberger (Treichlwald)

- \* Bruder Josef Gastl z. Ntg. m.E. Vater Josef

**Musikal. Gestaltung**

Singkreis

**SAMSTAG, 25.03.2017**

19.00 Abendgottesdienst

**Ewiges Licht:**

Fam. Kogler

**SONNTAG, 26.03.2017**

**4.Sonntag d. Fastenzeit**

Vorstellungsgottesdienst

d. Erstkommunionkinder

10.00 Wortgottesfeier

mit Gedenken an:

- \* Theresia Fuchs z.Gbtg.

**Musikal. Gestaltung**

Volksschüler

**FREITAG, 31.03.2017**

15.00 Kreuzwegandacht

**Gestaltung:** Volksschüler

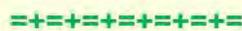


**Familiengottesdienst**

und Vorstellung der Erstkommunionkinder am Sonntag 26.03.2017



Die Erstkommunion feiern wir in der Kelchsau am Sonntag 21. Mai 2017



*Der Kreuzweg*



Christus war für uns gehorsam bis zum Tod, bis zum Tod am Kreuz. So sehr hat Gott die Welt geliebt

Kreuzwegandacht am **FR 31.03.2017** um **15:00 Uhr**

Dieser Kreuzweg wird von den Volksschülern gestaltet. Wir laden alle herzlich dazu ein.



**Pfarrgemeinderatswahl 2017**

Nun sind schon wieder 5 Jahre vergangen und ein neuer Pfarrgemeinderat wird gewählt. Die Pfarrgemeinderatswahlen finden in der Kelchsau am **19. März 2017 von 8.00 bis 12.00 im Pfarrhaus statt.** Es besteht auch die Möglichkeit der Briefwahl! Kandidatenliste u. Wahlkuverts liegen in der Kirche, im Pfarrhof und beim Nah u. Frisch-Markt auf. Die ausgefüllten und verschlossenen Briefe können in der Kirche oder im Briefkastenschlitz der Pfarrhoftür abgegeben werden.

Nützen wir die Gelegenheit, uns aktiv am Geschehen in der Pfarre zu beteiligen und machen wir von unserem Wahlrecht gebrauch. Weitere Informationen auf den Seiten „Aus dem Leben der Pfarre“.



**Im Pfarrhof ist die Wohnung im Obergeschoß, ca. 45m² (2 Zimmer, 1 Küche, 1Bad mit WC ) neu zu vermieten.**

**Bei Interesse bitte melden unter der Tel.Nr. 0676/87466764 (Schroll Maria -Pfarre Kelchsau).**



*Menschen zu finden,  
die mit uns fühlen  
und empfinden  
ist wohl  
das schönste Glück  
auf Erden.*

Carl Spitteler

## Georg Buchberger



Danke den treuen Freunden.  
Danke für die vielen Zeichen der Verbundenheit,  
Anteilnahme und des Mitgeföhls in einer Umarmung,  
im Schweigen, im Mittrauern  
zum Abschied von Georg.

Die Trauerfamilie

## DANKSAGUNG

### Walter Gabl

\*12.09.1942 † 23.01.2017

In den Stunden der Trauer  
und des Abschiedes  
durften wir erfahren,  
wie viel Freundschaft und  
Wertschätzung unserem  
lieben Verstorbenen  
entgegengebracht wurde.



Besonders bedanken möchten wir uns bei den  
Ersthelfern für ihren Einsatz.  
Danke für die ausbezahlten Messen und Kerzen  
sowie für die zahlreichen Spenden zugunsten der  
Bergrettung.

Die Trauerfamilie



### *Vielen herzlichen Dank*

Für die Zeichen der  
Verbundenheit, der Anteil-  
nahme am Rosenkranz-  
gebet und der Beerdigung  
anlässlich des Heimgangs  
unserer lieben Mami.

### Johanna Unterer „Betlehem Hanni“

24.12.1923 – 29.01.2017

Besonders danken möchten wir:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler,  
dem Messner, den Ministranten,  
dem Kirchenchor,  
den Sargbegleitern für das letzte Geleit,  
der Feuerwehr,  
den Mitarbeitern des Altenwohnheims,  
dem Vorbeter Alois Leithner,  
für die Kerzen-, Mess- u. Geldspenden,  
und für die vielen Gedenkkerzen im Internet.

**Vergelts Gott!**

Hopfgarten, im Februar 2017

Die Trauerfamilien



**Herzlichen Dank,**  
sagen wir allen, die sich  
in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und  
ihre Anteilnahme in so  
vielfältiger Weise zum  
Ausdruck brachten.

### Maria Rief

„Steckl-Maridi“

geb. 28.3.1930

gest. 28.1.2017

Besonders danken möchten wir:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler und  
den Messdienern  
der Harfenspielerin Kathrin und  
der Bläsergruppe  
dem Vorbeter Sebastian Fuchs  
den Sargbegleiterinnen für das letzte Geleit  
dem langjährigen Hausarzt Dr. Müller  
dem Sozialsprengel und dem Pflegepersonal  
vom Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten  
für die liebevolle Betreuung  
für die ausbezahlten Messen, Kerzen und  
Blumenspenden

Herzlichen Dank für die Gebete und die Teilnahme am  
Begräbnis.

Die Angehörigen

## Ein herzliches „Vergelts Gott“

für die liebevolle Anteilnahme, die vielen Zeichen der Verbundenheit, die zahlreiche Teilnahme am Gebet und am Begräbnis.

### Jakob Feyersinger

„Rauch Jogg“

8.4.1924 1.2.2017



Unser besonderer Dank gilt: Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler und den Ministranten dem Mesner Hans Neuschwendter dem Vorbeter Sepp WurZRainer dem Kameradschaftsbund Hopfgarten für die so zahlreiche Ausrückung, sowie für die Sargbegleitung der Fahnenabordnung der Feuerwehr Hopfgarten dem Pflegepersonal des Sozialzentrums Kirchberg für die liebevolle Betreuung der Bestattung Linser

#### DANKE

für die ausbezahlten Messen, Kerzen, Blumen und die vielen Kerzen im Internet sowie für die zahlreichen Spenden zugunsten des Sozialsprengels Hopfgarten / Itter

Hopfgarten, im Februar 2017

Die Angehörigen

#### Herzlichen Dank,

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. So viele Zeichen der Verbundenheit, des Mitgeföhls und der Anteilnahme, Mitgeweinten Tränen, so viel Hilfe hat uns durch die schwere Zeit des Abschiednehmens von unserem lieben Mann/Papa getragen.

#### Ein besonderer Dank gilt:

- ❖ Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler, den Ministranten, Romana & Eva, Josef WurZRainer und Franz Misslinger für die feierliche Gestaltung des Gottesdienstes
- ❖ Alois Leithner für das schöne Vorbeten
- ❖ Der Reitergruppe Hopfgarten, der Fahnenabordnung der Feuerwehr Hopfgarten sowie der Volksbühne Hopfgarten für das Begleiten
- ❖ Dem Hausarzt Hannes Müller, sowie dem Sozialsprengel Hopfgarten
- ❖ Den freiwilligen der Feuerwehr Hopfgarten für das Parten austragen
- ❖ All jenen, für Kerzen-, Blumen- & Geldspenden, Spenden an den Sozialsprengel sowie für die ausbezahlten Messen
- ❖ Und ein ganz großes Dankeschön, an unsere Freunde, die uns vor, während und nach der schweren Zeit unterstützen

Wir wollen **DANKE** sagen, weil jedes Zeichen in seiner Art uns eine große Stütze ist/war.

Die Trauerfamilie

Resi, Dominik & Daniela  
Hopfgarten im Februar 2017



## Hopfgartner Seniorenstube

### Termine März

Donnerstag, **9. März**  
Donnerstag, **23. März**  
jeweils ab 13 Uhr 30 im  
Seniorenheim

**Tanznachmittage im März**  
**1. März, 15. März und**  
**29. März** jeweils ab 14 Uhr  
im Seniorenwohnheim

„Tanz ist eine der besten Vorsorge-  
maßnahmen, um Bewegung, Koor-  
dination, Raumorientierung und Ge-  
dächtnis zu erhalten. Tanzen fördert  
die soziale Kommunikation und  
macht vor allem viel Spaß“, bestätigt  
die Allgemeinmedizinerin Dr. Burgi  
Schneider.

„Untersuchungen zeigen, dass die  
Sturzhäufigkeit bei tanzenden Senio-  
ren wesentlich geringer ist als bei  
Menschen, die nur Gymnastik ma-  
chen. Tanzen ist außerdem ein wirk-  
kungsvoller Denksport, weil Bewe-  
gung auch die kognitive Leistung för-  
dert.“

**\*\*\*Wir gratulieren\*\*\***

Im FEBRUAR 2017 konnten folgende Gemeindebürgerinnen und -bürger einen „runden“ Geburtstag feiern!

**90 Jahre:**

Franz Koch Talhäuslweg 7  
Rupert Fuchs Kelchsau-Oberdorf 19

**80 Jahre:**

Christoph Astner Zillfeldweg 9

**70 Jahre:**

Josef Ehammer Flecklweg 20  
Johann Rigott Südtiroler Siedlung 11  
Josef Sieberer Haslau 1  
Franz Buchmayr Penningbergstraße 12  
Maria Anna Lahner Innerkelchsau 19

**60 Jahre**

Christian Franz Schartner Haslau 16  
Maria Beranek Ziegeleiweg 8b  
Josef Krimbacher Gasteigerfeld 14  
Paul Josef Fuchs Innerkelchsau 42  
Theresia Maria Wartlsteiner Mittermoosenweg 10

\*\*\*\*\*

# Winterschluss für Ihre Füße

**Winterschluss-Paket:**

- Pflegendes Fußbad
- Fußpflege 45 Min.
- Soft Feet Peeling
- Soft Feet Pflegebalsam 125 ml



**Fußpflege**  
Greti Riedmann

Brixentalerstraße 30 · 6361 Hopfgarten

\*gültig im März 2017 Tel 05335/40268 · www.fusspflege-riedmann.at



**Island – Die Insel aus Feuer und Eis**

Bekannt als Paradies für jeden Naturliebhaber beeindruckt die Insel mit starken Kontrasten auf kleinstem Raum. Im rauen Hochland fühlt man sich wie auf einem anderen Planeten während man Vulkane und Gletscher bestaunt. Rund um die Insel rauben einem sattgrüne Küsten, malerische Fjorde und gigantische Wasserfälle den Atem. Naturphänomene wie heiße Quellen, Geysire und die Nordlichter faszinieren groß und klein und warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden. Ein unvergesslicher Urlaub, an den Sie sich noch lange erinnern werden, ist garantiert.

1-wöchige Mietwagenrundreise „Rund um Island“ z.B. vom 20. – 27. Mai 2017 inkl. 7 Übernachtungen mit Frühstück, Direktflüge ab/bis München und Mietwagen um € 1.645,00 p.P.



**Familienurlaub in Österreich**

Familienpreis für 2 Erwachsene + 2 Kinder z.B. vom 08. – 15. Juli 2017

Kärnten			
Strandhotel Faak	Faaker See	HP	€ 1.220,00
Hotel Zanker	Millstätter See	AI	€ 1.538,00
Sonnenresort	Ossiacher See	HP	€ 1.750,00
Osttirol			
Hotel Scol	Kals/Großglo.	AI	€ 1.024,00
Hotel Auer	Obertilliach	AI	€ 1.039,00
Dolomiten Residenz	Sillian	ÜF	€ 1.603,00
Tirol			
Hotel Alpenruh	Serfaus	AI	€ 1.070,00
Geigers Posthotel	Serfaus	HP	€ 1.596,00
Alpenpark Resort	Seefeld	HP	€ 1.949,00

**Kurztrip Budapest**

Zugreise nach Budapest inkl. Zugfahrt im Railjet ab/bis Wörgl inkl. Sitzplatzreservierung und 3 Nächte im 4\* Hotel „Royal Park Boutique Hotel“ in Budapest inkl. Frühstück z.B. vom 29.04. – 02.05.2017 um € 177,00 p.P.



## Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Talhäuslweg 7, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 4171,  
Fax (05335) 2222-8, Mail: [sgs\\_hopfgarten@ktvhopfgarten.at](mailto:sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at)  
[www.sgshopfgartenitter.at](http://www.sgshopfgartenitter.at)

Herzlichen Dank für die Blumen- und Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter:

### ✚ Erharter Sebastian

Nachtrag: Erharter Max (Zillfeldweg)

### ✚ Höck Agathe

Nachtrag: Kerp Anna-Maria (Talhäuslweg), Lindner Margarethe (Wörgl), Stöckl Margaretha (Schwendter Weg), Eder Rudolf (Marktgasse), Hollaus Georg (Talhäuslweg), Fam. Anrain Franz u. Margarethe (Papp), Fam. Salcher Franz u. Leni

### ✚ Mitterer Maria

Nachtrag: Egger Georg u. Frieda, Fam. Fuchs (Platzern), Ehammer Matthias u. Rosa (Wörgl), Ehammer Kaspar (Badlfeld), Fuchs Josef (Flecklweg)

### ✚ Gastl Jakob

Traxler Johann (Gasteigerfeld), Ager Georg u. Johanna (Badgasse), Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Höck Jakob (Talhäuslweg), Hirschmann Heribert (Brixentaler Str.), Rieser Elisabeth (Außersalvenberg), WurZRainer Leonhard (Hacha), Werlberger Rosi u. Pepi (Topfbauer, Hintenberg), Fam. Rabl Bonifaz, Fam. Brix Jakob (Kelchsau)

### ✚ Schroll Theresia

Traxler Johann (Gasteigerfeld), Manzl Leo u. Maria (Elsbethen)

### ✚ Rief Maria

Traxler Johann (Gasteigerfeld)

### ✚ Unterer Johanna

Traxler Johann (Gasteigerfeld), Lindner Georg (Kelchsauer Str.)

### ✚ Astner Josef

Traxler Johann (Gasteigerfeld), Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Hagelmüller Wolfgang u. Helga, Rappl Gertraud u. Josef, Bucher Christian (Innerpenningberg), Salcher Anton sen. (Elsbethen), WurZRainer Leonhard (Hacha), Margreiter Helmut u. Maria (Elsbethen), Bucher Christian (Innerpenningberg), Patka Albert (Elsbethen), Müller Gerti u. Erich, Erber Anton, Fam. Aldosser, Mitterer Simon u. Katharina (Grafenweg), Klingler Helmut u. Gabriele (Elsbethen), Kühsling Elfriede (Ziegeleiweg), Höck Jakob (Talhäuslweg), Weißbacher Maria u. Josef, Schaffer Josef, Fam. WurZRainer Josef (Hacha), Fam. Fuchs Jakob (Grafenweg), Fam. Rappl Emmi u. Fritz (Elsbethen), Ehrensberger Anneliese (Haslau), Gröber Elisabeth (Elsbethen), Kogler Andreas, Pirschmoser Rosina (Elsbethen)

### ✚ Feyersinger Jakob

WurZRainer Leonhard (Hacha), Höck Jakob (Talhäuslweg), Nissl Josef u. Katharina (Flecklweg), Fuchs Andreas (Hacha), Gruber Marianne (Itterer Str.), Sieberer Balthasar (Außersalvenberg), Mitterer Simon u. Katharina (Grafenweg), Sieberer Alois u. Theresia (Gasteigerfeld), Hölzl Elisabeth (Außersalvenberg), Mitterer Frieda u. Michael, Gastl Maria, Gastl Johanna (Mittermoosenweg), Manzl Leo u. Maria (Elsbethen), Fam. Steindl Hermann (Kugl), Oberachner Fabian u. Maria, Fam. Fuchs (Platzern), Fam. Achrainer (Thalhof)

### ✚ Laiminger Maria

Fam. Hauser (Söll), Riedmann Johann (Talhäuslweg)

Wir bedanken uns recht herzlich bei den **Itterer Bäuerinnen** für die großzügige Spende.

Unter der Leitung von **Julia Lindner** finden heuer wieder die

## SPIEL - MIT - MIR - WOCHEN

für Kinder von 3 bis 14 Jahren mit Hauptwohnsitz in Hopfgarten im Brixental und Itter statt.

**Termin: 17. bis 21. Juli,  
24. bis 28. Juli und  
31. Juli bis 4. Aug. 2017**  
(täglich von 8 - 17 Uhr)

### Anmeldung:

Die Anmeldeformulare sind **bis spätestens Freitag, 12. Mai 2017** im Büro des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter abzugeben.

Die Anmeldeformulare werden in Schulen und Kindergärten Ende April ausgeteilt, sind im Büro des Sozialsprengels (MO, MI, FR von 9 bis 11 Uhr) erhältlich und können von unserer Homepage [www.sgshopfgartenitter.at](http://www.sgshopfgartenitter.at) heruntergeladen werden.

**Aus organisatorischen Gründen ist es erforderlich die Anmeldung fristgerecht abzugeben, sollte das nicht möglich sein, wird ein Aufschlag von € 10,— pro Woche und pro Kind eingehoben.**

### Kosten:

Betreuung inkl. Mittagessen und Jause pro Kind und Woche € 80,--, für jedes weitere Kind € 65,--  
Der Betrag ist bei der Anmeldung zu bezahlen.

Wir möchten mit diesem Ferienangebot speziell berufstätige Eltern und Alleinerzieher entlasten. Es wird besonders Wert darauf gelegt, dass die Kinder ihre Ferien aktiv mit gestalten.

Für diese Ferienaktion suchen wir noch **Betreuer/innen** (ab 18 Jahren) mit oder in pädagogischer Ausbildung. Wer Lust hat, Kinder bei Spiel, Spaß, Basteln und Wanderungen zu betreuen, sendet ein kurzes Bewerbungsschreiben an Fr. Julia Lindner ([julia\\_lindner@hotmail.com](mailto:julia_lindner@hotmail.com)).

1992  2017

## 25 Jahre Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

50. Sprengel in Tirol und 3. SGS im Bezirk Kitzbühel

Der Sozial- u. Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter feiert im heurigen Jahr 25-jähriges Bestandsjubiläum.

*Fortsetzung:*

### 25 Jahre – ein Rückblick von 1992 – 1996

Schon mehr als 100 Jahre vor der Gründung des Sozial- und Gesundheitssprengels hat man in Hopfgarten die Notwendigkeit zur Errichtung einer Einrichtung für bedürftige und betagte Mitbürgerinnen und Mitbürgern erkannt. Bereits im Jahre 1887 wurde das Altersheim geplant, 1894 in Betrieb genommen.

In den 70er und 80er Jahren des vorigen Jahrhunderts wurden zur Betreuung von jungen Familien und älteren Menschen Familienhelferinnen eingesetzt.

Bereits in dieser Zeit erkannte man, dass man die ambulante Versorgung alter und pflegebedürftiger Menschen neu organisieren muss. Man entschloss sich in den Gemeinden Hopfgarten und Itter, nach den Vorgaben des Landes sowie nach dem Muster von schon etablierten Sozial- und Gesundheitssprengeln einen Verein zu gründen.

**1992** - Die Gründungsversammlung fand am 23.11.1992 in der Salvena statt. Zum Gründungsobmann wurde Herr Dr. Richter Helmut, zur Schriftführerin Frau Herovitsch Erika und zum Kassier Eder Jakob gewählt. Die Geschäftsführung wurde an Frau DGKS Dablander Eva übertragen. Der Sozial- und Gesundheitssprengel ist ein Verein, der sich selbst organisiert, gestaltet und verwaltet. In Zusammenarbeit mit dem Land, den Gemeinden, Ärzten, Krankenhäusern, Wohn- und Pflegeheimen, u.a. Institutionen verfolgt er kurz umrissen folgenden Zweck: die ambulante Versorgung alter und pflegebedürftiger Menschen, Hauskrankenpflege, Alten- und Heimhilfe, „Essen auf Rädern“, sowie der Verleih von Heilbehelfen (Pflegetbetten, Rollstühle usw.). Der Sozial- und Gesundheitssprengel mit seinen Leistungen schafft für die betreuten Klientinnen und Klienten eine Erhöhung der Lebensqualität, damit verbunden eine Entlastung der Angehörigen.

**1993** - im Februar wurde für die Geschäftsstelle ein Bürolokal in der Meierhofgasse angemietet.

Einweihung am 22.10.1993.

Der Vorstand beschließt den Ankauf eines Einsatzfahrzeuges Subaru Justy, zehn Boxen für Essen auf Rädern sowie eines Kopiergerätes; der erste Computer wird angeschafft.



*Freuen sich über einen gut funktionierenden Gesundheits- u. Sozialsprengel: Bgm: Paul Sieberer (Hopfgarten), Bgm. Josef Thaler (Itter), Sprengel-Geschäftsführerin Eva Dablander und Obmann Dr. Helmut Richter.*

**1994** – das Essen-auf-Rädern-Team zählt 26 ehrenamtliche Helfer! 4.413 Portionen Essen werden zugestellt. Projekt Raucherentwöhnung wird mit 13 TeilnehmerInnen gestartet. Drogenaufklärung in der Hauptschule. Organisation der Sport- und Spielwoche für 60 Kinder. Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen – Huber Karl wird Obmann-Stellvertreter, Kassiererinnen Neuschwendter (Penz) Christine.

**1995** – Pflegebettenaktion des Landes – SGS bestellt zwei Betten. Gemeinderat Erharder Jakob wird als Vertreter der Gemeinde in den Vorstand aufgenommen.

22.10. - Gesundheitstag im Rahmen der Hopfgartner Wirtschaftsschau in der Salvena.

**1996** – Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen – Bucher Marianne wird zur Schriftführerin gewählt. Das Büro in der Meierhofgasse platzt aus allen Nähten, es fehlt vor allem an Lagerräumen. Suche nach neuer Lokalität – die Wahl fällt auf das ehemalige „Konsum-Geschäft“ in der Schmalzgasse.

Ein großer Gönner des SGS - Fuchs Rudolf - wird zum Ehrenmitglied ernannt.

*Fortsetzung folgt!*



# KRIPPENVEREIN – 1. Jahreshauptversammlung

Der erst im Juli 2016 neu gegründete Krippenverein führte bereits am 27.1.2017 seine erste Jahreshauptversammlung durch.

Obmann Didi Kirchmaier konnte neben den teilnehmenden Mitgliedern Herrn Vbgm Josef Ehrlenbach, die Leiterin der Erwachsenenschule Bucher Marianne und im Namen des Tiroler Krippenverbandes Herrn Alois Aufschnaiter herzlich begrüßen. Nach einem kurzen Rückblick auf die zahlreichen Aktivitäten des

abgelaufenen Jahres dankte der Obmann vor allem den Kursleitern für ihre wirklich vorbildliche und intensive Arbeit. In einer Vorschau auf das heurige Arbeitsjahr hat sich der noch junge Verein schon sehr viel vorgenommen: Schnitz- und Malkurse sowie einen recht aufwendigen Krippenbaukurs, die Restaurierung der „Altersheim-Krippe“, die weitere Betreuung der Kirchenkrippen, einen Kurs zur Optimierung der Werkzeuge, einen Verkaufsstand beim Marktadvent und eine Anleitung zum Schnitzen eines „Maipfeiferls“.

Auch ein geselliger Teil für die Krippenmitglieder ist in Planung. Da die Krippenausstellung in Zukunft nur jedes 2. Jahr statt findet, will man heuer die Konzentration auf den „Krippenweg“ im Zentrum von Hopfgarten legen und diesen weiter ausbauen. Zum Abschluss entwickelte sich noch eine rege Diskussion, die vor allem recht positive Vorschläge zu Tage brachte. Ein besonderes Augenmerk wird aber noch auf die Suche nach einem eigenen „Krippenlokal“ und die Werbung um neue Mitglieder gelegt.



Wie in der JHV beschlossen hat der Verein die Betreuung der Kirchenkrippe übernommen.

So schnell kann's gehen.

Mit Mobilitätspaket bis zu **10 Monatsprämien sparen!\***

**Patrick Seiwald**  
Geprüfter Finanzberater  
0664/40 27 630  
patrick.seiwald@wuestenrot.at

Auch wenns eng wird –

unsere KFZ-Lösungen sichern Sie in alle Richtungen ab!

wüstenrot

\*Aktion gültig bis 30.06.2017. Sie können zu Ihrer Wüstenrot KFZ-Haftpflichtversicherung bis zu vier zusätzliche Versicherungsprodukte aus dem Mobilitätspaket (Kaskoversicherung, Privat-Rechtsschutzversicherung, Unfallvorsorge, Risikolebensversicherung) abschließen. Für jedes Zusatzprodukt erhalten Sie je nach Reihung ein bis vier Monatsprämien auf das jeweilige Zusatzprodukt gutgeschrieben. Die Gutschrift erfolgt am Versicherungsvertrag nach Polizzierung des Vertrages. Die Reihenfolge kann frei gewählt werden, wobei die KFZ-Kaskoversicherung immer als erste gereiht wird (KFZ Kasko = 1 Monatsprämie, 2. Produkt = 2 Monatsprämien, 3. Produkt = 3 Monatsprämien, 4. Produkt = 4 Monatsprämien). Laufzeitbeginn der Versicherungsprodukte muss nicht im Aktionszeitraum sein, aber binnen 12 Monaten nach Abschluss erfolgen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Barablosse nicht möglich. [www.wuestenrot.at](http://www.wuestenrot.at)

# HÜPFGARTEN

PLETZER  
GROUP

## Pletzer Gruppe startet Betriebskindergarten

Nach der Eröffnung des neuen 4-Sterne-Sportresort Hohe Salve setzt die Pletzer Gruppe mit dem Betriebskindergarten den nächsten Impuls am Heimatstandort Hopfgarten. Die neue Einrichtung ist im ebenfalls kürzlich fertiggestellten Personalhaus des Sportresorts untergebracht. Bis zu 20 Kinder können dort ganztägig und ganzjährig betreut werden. Seit 06. Februar ist der Kindergarten in Betrieb.

„Ich freue mich über dieses regionale Vorzeigeprojekt. Das Land Tirol arbeitet kontinuierlich daran, den Ausbau der qualitativen und quantitativen Kinderbetreuung in Tirol voranzutreiben. Insgesamt 40 Millionen Euro werden hier in den nächsten Jahren investiert. Neben den Gemeinden sind private Initiativen wie von der Pletzer Gruppe ein willkommener Beitrag für ein modernes und familienfreundliches Tirol“, betonte Familienlandesrätin Beate Palfrader anlässlich der offiziellen Eröffnung: „Mit dem Angebot einer ganztägigen und ganzjährigen Betreuung ist der Hüpfgarten zweifelsohne eine Vorzei-

geeinrichtung im Bezirk. Ich ermutige über die Unterstützung des Landes auch weitere Unternehmen, diesem Beispiel folgen.“ Für Bürgermeister Paul Sieberer steht fest: „Die Pletzer Gruppe ist mit ihren zahlreichen Unternehmungen und mittlerweile 300 Mitarbeitern vor Ort ein wichtiger Arbeitgeber und Kommunalsteuerzahler. Mit dem neuen Betriebskindergarten unterstreicht die Pletzer Gruppe einmal mehr ihr großes soziale Engagement.“

### Ganztägig und ganzjährige Betreuung

Der „Hüpfgarten“ ist von Montag bis Freitag ganztägig und ganzjährig geöffnet und steht auch Kindern der Marktgemeinde offen. Aufgenommen werden Kinder ab dem Alter von drei Jahren. Um möglichst viele Plätze anzubieten, werden ein 3- und ein 5-Tage-Modell angeboten. Die Mitarbeiter können dabei wählen, ob sie ihr Kind an drei oder fünf Halb- oder Ganztagen betreuen lassen möchten.

„Es war uns in der Konzeption sehr wichtig, ein zeitgemäßes und flexibles Angebot zu schaffen, das die arbeitenden Eltern entlastet und zugleich einen



*Arline und Neo bei der Lesestunde mit Kindergartenleiterin Lisa Donauer.*

(Fotos: Pletzer Gruppe)



*Manfred Pletzer, Familienlandesrätin Beate Palfrader, Bürgermeister Paul Sieberer und Marion Pletzer freuen sich gemeinsam mit Magdalena über die neue Vorzeigeeinrichtung.*

Mehrwert für die Kinder bietet. Wir arbeiten hier eng mit unserem Sportresort zusammen. Die Kinder können dort mit unseren Schwimmtrainern schwimmen lernen. Zusätzlich gibt es täglich eine gesunde Jause sowie ein frisch zubereitetes Mittagessen“, erklärt Manfred Pletzer.

Auch sonst setzt das pädagogische Konzept auf al-

tersgerechte Bewegung mit Spaß und Spiel an der frischen Luft. Ein großzügiger Garten vor dem Betriebskindergarten sowie die zahlreichen Wander- und Erlebniswege in der Umgebung sollen den Kindern die Natur näherbringen. Noch sind Kindergartenplätze verfügbar und eine Anmeldung unter [huepfgarten@pletzergruppe.at](mailto:huepfgarten@pletzergruppe.at) möglich.

## Kinderkrippe ja oder nein...

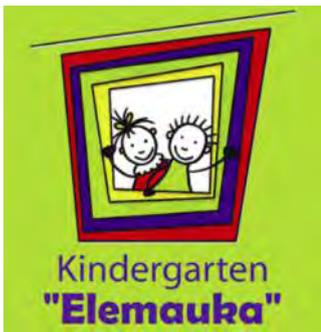
Für viele Eltern stellt sich nach der Karenzzeit die Frage: Gehe ich wieder in die Arbeit?

Wenn ja, gebe ich mein Kind in eine Kinderkrippe?

Eine sicher schwierige Frage, welche gut überlegt sein soll. Die Kinderkrippe bietet den Kindern die Möglichkeit, sich in einer größeren, außerfamiliären Gemeinschaft zu bewegen und sich im Umgang mit anderen Kindern zu erproben. Kinder wollen erforschen, experimentieren, erfinden und Antworten auf viele Fragen finden. Toben im Garten, Spaziergänge, Ausflüge, Feste und Feiern sind ein wichtiger Bestandteil unserer Kinderkrippe. In familiären, freundlichen und von pädagogischem Personal geführten kleinen Gruppen, können Kinder im Alter von einem Jahr bis hin zum Kindergarten Eintritt betreut werden. In der Kinderkrippe Tip Tap Hopfgarten werden ab Juli 2017 wieder Betreuungsplätze frei. Gerne stehen wir mit Fragen und Antworten zur Verfügung.

**Private Kinderkrippe Tip Tap**, Postangerweg 9  
6361 Hopfgarten im Brixental, Tel. 0650/6064009





„Bewegtes Elemauka“

Der Bildungsbereich: Körper, Bewegung und Gesundheit ist ein großer Schwerpunkt in unserem Kindergarten!

Drinne und draußen nutzen wir unsere unzähligen Möglichkeiten, den Kindern besondere Erlebnisse und Erfahrungen zu bieten.



*Bewegungsbaustellen von Dr. Tina Ritter (Asvö und Askö) und Maria sind immer ein Highlight. An einem Mama- oder Papatag können sich auch die Eltern von den Angeboten überzeugen!*

Gartenwerkstatt

Unter dem Motto „es gibt kein schlechtes Wetter“, können die Kinder fast jeden Tag in den Garten! Im Laufe eines Jahres verändert sich der durch die wechselnden Jahreszeiten sein Aussehen in Form, Farbe und Licht. Bei Sonnenschein ist es hell, im Gegensatz zu regnerischen Tagen, die eher dunkel erscheinen. Geheimnisvoll wird es, wenn Bäume und Pflanzen in Nebel getaucht sind. Auf der Entdeckungsreise durch die Natur ist nur geeignete Kleidung wichtig!



Winterwoche

Gemeinsam mit der Schischule Alpin ist die Winterwoche mittlerweile ein Höhepunkt im Jahr! Die einen Kinder lernen und üben auf „zwoa Brettln“! Die anderen genießen die Zeit auf der Wiese neben dem Kindergarten, die wir wie jedes Jahr ganz unkompliziert nutzen dürfen! Danke, den Besitzern! Hausl Sieberer, Stefan Fuchs mit seiner Wera (Larwinenhund), sorgten mit

dem Kindergartenteam wieder für ein abwechslungsreiches Programm – vielen Dank für Euer Engagement!

Dieses Jahr hat die Gemeinde Hopfgarten die Schifahrer/innen zusätzlich gesponsert, damit sich alle den Schikurs leisten können!

Und da „gfierige“ Schnee hat sich auch rechtzeitig in Hülle und Fülle eingestellt!

„Ich halte mich und bewege den Stift“ – Grafomotorik

Wir freuen uns besonders, dass wir den Schwerpunkt Grafomotorik, dank einer weiteren Unterstützung der Gemeinde allen Kin-



dem ermöglichen können!

Bewegung ist die Voraussetzung für das Lernen. Eine gute Motorik und Haltung sind wichtig für das spätere Schreiben, eine gute Sitzposition, Stifthaltung und die positive Bewältigung der Anforderungen in der Schule und im Alltag.

Egrotherapeutin Andrea Huber-Rass hat ein Programm entwickelt, das eine Kombination von gezielten Bewegungsimpulsen und grob- und feinmotorischen Schreibübungen darstellt.

In der Folge ergänzen wir



Pädagoginnen mit weiteren spezifischen Anreizen das „Grundgerüst“. Dazu gehören Schwung- und Wurfübungen genauso, wie Fingerspiele, matschen, schneiden, schminken oder zeichnen.

Im Sinne von „Übung macht den Meister“ wollen wir gemeinsam mit den Eltern dazu beizutragen, damit die Kinder richtig „Fit für die Schule“ werden und dabei auch noch Spaß haben!



## Kindergarten Kelchsau

### Auf neuen Stühlen sitzt sich's gut!

Sehnsüchtig haben wir sie erwartet, unsere neuen Stühle. Endlich ist die Lieferung eingetroffen und gemeinsam haben wir uns an die Arbeit gemacht und beim Zusammenbauen mitgeholfen. Pakete mit Einzelteilen wurden ausgepackt und sortiert. Dann wurde die Bauanleitung genau studiert und es konnte losgelegt werden. Ruck zuck waren so die neuen Stühle aufgebaut und konnten schon eingeweiht werden. Auch das Zerlegen der ausgedienten Stühle haben wir Kinder übernommen.



### Ski Heil!

Die Nachmittagsbetreuung im Kindergarten Kelchsau richtet sich immer nach den Vorlieben der Kinder. Gemeinsam wird entschieden wie das Programm aussehen soll. Deshalb nutzten wir die Gelegenheit um bei Kaiserwetter und perfekten Pistenbedingungen ein paar flotte Schwünge in den Schnee zu zaubern. Mit der Unterstützung einiger Eltern konnten wir so einen sportlichen Nachmittag verbringen und grüßen mit einem dreifachen „Ski Heil“!



[www.kg-kelchsau.com](http://www.kg-kelchsau.com)



### Besuch aus Peru

Über einen seltenen Gast durfte sich die VS Kelchsau vor den Semesterferien freuen – sie bekamen Besuch von Schwester Ruth aus dem weit entfernten Peru.

Schwester Ruth kommt aus jener peruanischen Schule (I.E.P. Divino Nino de Maria), welche unter der Initiative von Frau Direk-

tor Silvia Plangger aufgebaut wurde.

Die Kinder und Lehrpersonen konnten einem interessanten Vortrag über das Leben und die Gewohnheiten sowie die Schulbildung von peruanischen Kindern lauschen. Viele Fragen und gebannte Kindergesichter zeichneter den Vortrag aus.

In diesem Rahmen wurde ein Teil der gesammelten Spenden der Anklöpfelaktion der Volksschulkinder an Schwester Ruth übergeben. Damit werden sowohl Schulkosten als auch Patenschaften für peruanische Kinder übernommen.





## VS Hopfgarten

### Sonne, Schnee, juche!

Mit den Terminen der Schiwoche für die Schüler der 1. und 2. Klasse und den Schitagern der 3. und 4. Klassen landeten wir heuer einen Volltreffer. An 7 Terminen schönes Wetter zu haben, gleicht bei den wechselhaften Wintern einem Lottosechser.

So konnten wir dank der Schischule und dank der Männer des Schiclubs an allen Tagen in kleinen Gruppen den Kindern ihrem Können gemäß das Schifahren schmackhaft machen. Krönender Ab-



schluss für die Jüngeren war dabei das Schirennen, das von Herrn Sieberer Hausl in gewohnter Manier mit viel guter Laune und „Schmäh“ abgewickelt wurde.

Wir bedanken uns herzlich

bei den Schilehrern für ihren netten Umgang mit den Schülern, bei den Männern des Schiclubs und ganz besonders beim Organisator Herrn Reinhard Riedmann, die schon jahrelang kostenlos in ihrer Freizeit für die Schüler zur Verfügung stehen.

Bei der ehemaligen Schul-

leiterin Frau Daxer, die an jedem Termin zur Stelle war.

Bei der Gemeinde für die Unterstützung bei den Schikurskosten.

Beim Lift für die gratis zur Verfügung gestellten Karten sowie beim Schiverleih für die Gratisausrüstung der syrischen Flüchtlinge.



### Ein Besuch im Gemeindeamt

Bürgerservice, Meldeamt, Standesamt, Bauamt, Forstamt, Finanzamt - all diese Einrichtungen und deren Betreuer/-innen durften wir bei unserem Ausflug am 8. Februar kennenlernen.

Hannes Sandbichler war so nett und führte uns durchs Haus. Durch ihn erfuhren wir viele wichtige Zahlen und Fakten, die uns nicht schlecht staunen ließen!

Bei einer anschließenden Gesprächsrunde im Sitzungssaal fühlten wir uns schon fast wie Gemeinderäte...

Da bleibt den Gemeinderäten nur noch zu wünschen, dass sie auch manchmal – so wie wir das Glück hatten – mit einer stärkenden Jause verköstigt werden!

Vielen Dank an das Team vom Gemeindeamt!

*Die 3b-Klasse der Volksschule Hopfgarten.*

**WIRKbereich**

Wir haben aus unseren Möglichkeiten  
WIRKlichkeit gemacht und heißen euch  
**HERZLICH WILLKOMMEN.**

Am **03.03.2017** feiern wir unsere  
**Massage- und Therapiepraxis**  
und laden euch zum **Tag der offenen Tür**  
recht herzlich ein!

**Seminarankündigung:**  
18.03.2017 OM – Hingabe und Aufgabe

WIRKbereich Westendorf – Wahlpraxis für alle Kassen  
Kathrin Riedmann - Dorfstraße 101 - 05334/207 35  
info@wirkbereich.at - www.wirkbereich.at



## Volksschule Penning

### Sport und Spaß im Winter!!

Viel Spaß beim Schifahren und Rodeln hatten wir Kinder der VS-Penning im heurigen Winter, dank der bewährten und engagierten Betreuung durch den SV-Penningberg.

Einige Male nutzten wir auch weitere Angebote des Sportvereins mit Unterstützung von Erika Fuchs und gingen vor Ort Eislaufen und Langlaufen.

Bei guten Bedingungen erlebten wir zwei hervorragende Schitage in der Kelchsau, wo neben dem „harten Training“ der Spaß an erster Stelle stand.

Außerdem bekamen wir wieder die Gelegenheit mit den Penninger Rodelprofis vom CDR unsere Rodeltechnik zu verbessern.

Einerseits übten wir auf der Penningberger Piste, andererseits bewiesen wir unser Können auf der Haagalm-Abfahrt. Danke der Sektion Rodeln für die Pommes auf der Haagalm! Bedanken wollen wir uns auch ganz herzlich bei Andreas Sammer, Christian



Bucher und Josef Astner sowie bei allen Schilehrern, Rodeltrainern und Eltern für die Begleitung

und Unterstützung. Vergelt's Gott der Kelchsauer Bergbahn und der Fam. Astner von der Haag-

alm für die nette Aufnahme! Wir freuen uns schon wieder auf's nächste Jahr!



# mobilounge.at

MIKE FOHRINGER

AUS MEINER HAND. IN HOPFGARTEN BEIM M-PREIS • 05335/20900

A1

- HANDY
- FESTNETZ
- INTERNET
- TV



## NMS Hopfgarten

### Sensationeller 2. Platz beim X-Day Skicross im Kühtai

Von 43 Teams aus ganz Tirol erreichte das Team 1 der **1a NMS Hopfgarten** den hervorragenden 2. Rang. Das „Silberteam“ besteht aus: Anna Feller, Maxi Rogl, Cayden Rappl und Luka Heide.

Auch die drei weiteren Gruppen der NMS Hopfgarten, bestehend aus Schülerinnen und Schüler der 1a und 2a, schlugen sich beachtlich.

Der „X-Day“ im Kühtai ist eine tirolweite Schulveranstaltung, an der Klassenteams aller Schultypen ab der 5. Schulstufe auf einer Ski- bzw. Boardercrossstrecke zeigen können, was sie auf zwei Brettern bzw. einem Board können.



*Anna, Luka, Maxi und Cayden mit ihrem Lehrer Mag. Thomas Perzl*

### Ehrung für zwei verdiente Lehrerkollegen der NMS und PTS Hopfgarten

**Dipl.Päd. Andreas Donauer** und **Dipl.Päd. Christian Schartner**, beide seit Jahrzehnten Lehrer an der Neuen Mittelschule und Polytechnischen Schule Hopfgarten, wurde von der Bundesministerin für Bildung **Dr. Sonja Hamerschmid** der **Berufstitel Schulrat** verliehen. Im Zuge einer kleinen Feier überreichte Frau Direktor Maria Klingler den beiden Pädagogen das Dekret. Dieser Titel ist eine **Anerkennung** und gleichzeitig ein **Dankeschön** für die geleistete Arbeit und wird an engagierte Vertreter ihres Standes verliehen, die sich besondere Verdienste

in ihren pädagogischen Tätigkeiten, bei der Schulentwicklung und im schulparterschaftlichen Bereich erworben haben. SR Andreas Donauer und SR Christian Schartner haben in einer Zeit, in der es immer schwieriger wird, junge Menschen zu führen, einen besonderen Umgang mit ihren Schülerinnen und Schülern gefunden, in dem der gegenseitige Respekt eine große Rolle spielt. Dabei zeigten sie abgesehen von Fachwissen und pädagogischen Fähigkeiten auch ein hohes Maß an Sozialkompetenz und versuchten neben der Wissensvermittlung die

Schülerinnen und Schüler auch in der Persönlichkeitsentwicklung zu unterstützen. Auf diese Weise haben sie maßgeblich zum Ansehen der Neuen Mittelschule und Polytechnischen Schule Hopfgarten beigetragen.

Ich gratuliere den Kollegen Donauer und Schartner zur Verleihung des Berufstitels und möchte mich gleichzeitig für ihren Einsatz in der NMS und PTS herzlich bedanken.

*Dir. Maria Klingler*



*Dir. Maria Klingler, SR Christian Schartner und SR Andreas Donauer*



POLYTECHNISCHE SCHULE

### Polytechnische Schule sammelt für Kenia

**Die Polytechnische Klasse Hopfgarten hat mit großem Engagement für ein Tiroler Hilfsprojekt in Kenia rund um Weihnachten Geld gesammelt.**

„Stern der Hoffnung“ heißt das Hilfsprojekt in Kenia, das von der Zillertaler Ärztin Maria Schiestl geleitet wird. Sie betreut an der Grenze zu Tansania ein Gesundheitszentrum in Entasekera. Hier sind es vor allem die Nomaden der Massai, für die dieses

Zentrum die einzige medizinische Versorgung darstellt.

Die Schülerinnen und Schüler der Polytechnischen Schule und der Allgemeinen Sonderschule haben sich rund um Weihnachten nicht nur intensiv mit diesem Hilfsprojekt auseinandergesetzt, sondern auch die beachtliche Summe von 360 Euro gesammelt. Mit diesem Geld kann zum Beispiel eine Krankenschwester in diesem Zentrum einen Monat lang bezahlt und zusätzlich noch Medikamente erworben werden.

Ein besonderes Highlight für die Schülerinnen und Schüler war es, dass sie das Geld Maria Schiestl persönlich übergeben konnten. Die engagierte Ärztin ließ es sich nicht nehmen, kurz vor ihrer Abreise nach Kenia persönlich in Hopfgarten vorbeizuschauen. ➔

Maria Schiestl erzählte von ihrem Leben und ihrer Arbeit und faszinierte die Polytechnische Klasse mit ihrem Engagement. Aber auch Maria Schiestl war beeindruckt von der Tiefe, mit der sich die Schulklasse mit ihrem Hilfsprojekt auseinandergesetzt hat.

„Die jungen Menschen haben so viel über meine Arbeit gewusst und so intelligente Fragen gestellt und ich bin sehr gerührt über die Hilfsbereitschaft dieser Klasse“, freute sich Maria Schiestl über die beachtliche Spendensumme.



*Maria Schiestl (links im Bild) mit den Lehrern Gertrude Schartner und Ernst Spreng sowie den Schülerinnen und Schülern der Polytechnischen Schule Hopfgarten.*



### Skiwochen der Sonderschule

**Zum ersten Mal auf Skiern? Die Skiwoche der Allgemeinen Sonderschule Hopfgarten brachte für Anfänger und gute Skifahrer jede Menge Spaß.**

Sowohl die Kinder der Sonderschule Hopfgarten als auch die Integrationskinder in Volksschule, Neue Mittelschule und PTS haben im Jänner herrliche Stunden auf der Skipiste und auf den Rodelstrecken hoch über Hopfgarten verbracht. Besonders für jene Kinder, die zum ersten Mal auf den Skiern standen, waren diese Tage ein besonderes Erlebnis. Für die Kinder der Sonderschule war der Abschluss der Wintersportwoche dann ein gemeinsamer Rodelausflug mit Mittagessen. Finanziert haben sich die Skiwoche die SchülerInnen praktisch selbst – mit den Spenden,

*Bei herrlichem Wetter hat die Sonderschule Hopfgarten im Jänner eine spannende Skiwoche erlebt.*



die beim Anklöpfeln im Dezember gesammelt wurden. Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle dem Skiverleih Kurz in

Hopfgarten, der für die Kinder der Sonderschule die Skiausrüstung zur Verfügung gestellt hat. So ist es gelungen, mit sehr viel persönlichem Einsatz der

Lehrpersonen (ASO, Volksschule, NMS) und von Freunden der Sonderschule Hopfgarten, den Kindern dieses besondere Erlebnis zu ermöglichen.



## ERINNERUNGEN: „Lehrerrodeln“ am Penningberg

Nach der Gründung des SV-Penningberg bemühte sich Geistler Adi sehr intensiv, um in Penning auch eine Rodelbahn in Betrieb nehmen zu können. Mehrere Varianten wurden „ausprobiert“, doch keine davon entsprach den Anforderungen und erfüllte die Bedingungen, bis sich der Almweg zum Haag als Möglichkeit anbot. Schnell waren die Verhandlungen mit den Grundstückseigentümern eingeleitet und abgeschlossen, sodass schon Mitte der 70 Jahre die ersten Rodler über die neue Strecke donnerten.

Auch der KTLV des Bezirkes Kitzbühel erkannte diese optimale Möglichkeit als Austragungsort für das alljährliche „Lehrerrodeln“ und führte am 1. Februar 1978 das erste Rennen durch. Damals siegte bei den Damen Manzl Maria und bei den Herren war Lindner Georg nicht zu schlagen. Geistler Adi nahm die Fäden in die Hand und ging schon Tage vorher am Penningberg von einem Bauern zum andern, um „Geschenkgaben“ für jede teilnehmende Lehrperson zu „organisieren“: Brot, Speck, Käse, Wurst oder Schnaps.

Ursprünglich starteten die Teilnehmer/innen nach der damals üblichen Klasseneinteilung und ermittelten so die jeweils einzelnen Sieger/innen. Später suchte man nach anderen Austragungsmöglichkeiten, um nicht immer die „Profirodler“ vorne an der Spitze zu haben – das Motto war aber stets: das gesellschaftliche Zusammensein und die Freude an diesem herrlichen Sport!

Der KTLV-Kitzbühel unter der Leitung von Hopfgartner Lehrpersonen fand immer wieder eine für alle zufriedenstellende Austragungsform und blieb daher der Penningberger Rodelbahn bis heute treu, denn auch die sehr gute Beteiligung aus dem ganzen Bezirk spornte jedes Jahr zur Austragung an! (Siehe nebenstehenden Bericht!)

Moser Josef

## Rodelstars und Rodelsternchen beim Lehrerjuxrodelrennen des Bezirks

Es gab wohl genug Stoßgebete zum Himmel, denn trotz regnerischer Tage vorher war die Bahn von der Haagalm in einwandfreiem Zustand und so lieferten sich die Teilnehmer ein spannendes Rennen. Zuerst gab jeder seine Rodel ab, damit diese eine Nummer bekam. Dann wurde ausgelost, wer mit welcher Rodel bis Kühbrand und dort nach einem Gerätewechsel bis ins Ziel fahren sollte. Gewinner war der, der per Zufall zwei gute Rodeln erwischte,

einen guten Zubringer bis zur Wechselstelle hatte und diesen Vorsprung ins Ziel bringen konnte.

Bei der Siegerehrung wurden die „Dream Teams“ und das „Schrepfer Team“ belohnt. Als Trost für alle übrigen gab es ein „Jausenbinggei“ auf den mitunter weiten Heimweg.

Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren der Veranstaltung: Raiba Hopfgarten, Gemeinde Hopfgarten und Schiwelt Brixental – Wilder Kaiser.



## Schiwoche und Tiroler Meisterschaft

Vom 16.01.2017 - 20.01.2017 fand die Skiwoche für Menschen mit einer Lernbehinderung in Hopfgarten statt. Wir hatten traumhafte Bedingungen schönes Wetter und hervorragende Pisten. Die Teilnehmer nützten jede Gelegenheit, um das Fahrkönnen mit und ohne Stangentraining, jeden Tag zu verbessern.

Der Höhepunkt der Woche ist die Durchführung der Tiroler Ski Meisterschaft. Es ist ein Riesentorlauf mit zwei Durchgängen. Es waren 26 Sportler am Start und es gab spannende Wettkämpfe.

Ein Dank gebührt den Bergbahnen Hohe Salve für die großzügige Bereitstellung der Liftfreikarten, dem gesamten Team des Skiclubs Hopfgarten unter Obmann Balthasar Sieberer, der Pension Strobl, dem Hauser Stüberl, dem Bergrestaurant Rigi und Frau Margit Müller.

Ein besonderer Dank ergeht an die Fam. Haissl für die Organisation und Durchführung der Skiwoche. Gisela Danzl, Tiroler Behindertensportverband





Marktplatz 4  
Tel.: 0650/9836881  
ekiz-hopfgarten@gmx.at

**Offene Treffpunkte ohne Anmeldung:**

**Mutter-Kind-Beratung**

Do, 2. März, 8.30 – 10.00 Uhr

**Babytreff**

Do, 16. März (plus Zahnvorsorge),  
9.00 – 11.00 Uhr

**Ekiz-Frühstück**

Do, 9. März 2017, 9.00 – 11.00 Uhr

**Geburtsvorbereitung:**

Do, 9. März 2017, 18.00 Uhr

Heidi Laiminger, Tel 0699 11404870

**Yoga für Schwangere**

immer Donnerstags, 19.00 – 20.30 Uhr

Jutta Lautz, Tel 05335 40640 oder  
juttalautz@gmx.at

**Babymassage:**

Mi, 1. März 2017, 9.00 bis 11.00 Uhr

Maria Rabl, Tel 0676 6312642 od.  
maria.rabl@kufnet.at

**Krabbelgruppe Fridolin**

Di, 21. März 2017, 15.00 bis 16.30 Uhr

Johanna Wartlsteiner, Tel 0650 7833726

**Freispielraum für Kinder ab  
10 und 17 Monaten**

Mo, 20.03.2017, 8.45 - 10.15 bzw.  
10.30 - 12.00 Uhr

Claudia Gruber-Knotz, 0650 2148070

**Musikgruppe 1+2**

Do, 23.03.2017, 9.15 – 10.15 bzw.  
10.15 – 11.15 Uhr

Bianca Rief, Tel 0676 83621558

**Spiel, Spaß und Bewegung**

Di, 7. März 2017, 16.30 – 17.45 Uhr

Bianca Rief, Tel 0676 83621558

**So ein Theater!**

Do, 2. März 2017, 15.00 – 16.00 Uhr

Johanna Wartlsteiner, Tel 0650 7833726

**Tanzkurse ab Mi, 8. März 2017**

Tanzen ab 4 Jahren, 14.00 – 14.55 Uhr

Videoclip ab 7 Jahren, 15.00 – 15.55 Uhr

Videoclip ab 10 Jahren, 16.00 – 17.55 Uhr

Alexandra Höck, Tel 0664 2117292

Weitere Infos findet ihr auf unserer

Homepage [www.ekiz-hopfgarten.org](http://www.ekiz-hopfgarten.org)

*Euer Ekiz-Team*



ELTERN·KIND  
**ZENTRUM**  
Hopfgarten

## VERKAUFSMARKT für Baby- und Kinderartikel

IN DER GALERIE DER SPORTHALLE  
HOPFGARTEN

**Annahme:** DO, 23. März 2017,  
16.00 - 19.00 Uhr

**Verkauf:** FR, 24. März 2017,  
14.00 - 16.30 Uhr

**Auszahlung:** FR, 24. März 2017,  
17.00 - 18.00 Uhr

**Angenommen werden gebrauchte, aber gut  
erhaltene Artikel:**

Fahrräder, Roller, Rollerskates, Schwimmtartikel,  
Sommerbekleidung, Schuhe, alles rund ums Baby und  
die werdende Mutter, Kindersitze und -wägen,  
Hochstühle, Rückentragen, Schultaschen, Spielsachen,  
Bücher, CDs und DVDs ...

Bitte versehen Sie alle Artikel mit einem Schild, auf dem  
Artikelbezeichnung, Farbe, Größe und der Preis notiert  
sind.

Füllen Sie bereits zu Hause eine Liste aus, um lange  
Wartezeiten bei der Artikelannahme zu vermeiden.

Listen liegen in den Kindergärten und Gemeindeämtern  
Hopfgarten / Kelchsau und Itter auf oder können auf unse-  
rer Homepage [www.ekiz-hopfgarten.org](http://www.ekiz-hopfgarten.org) und der  
Homepage der Gemeinde [www.hopfgarten.tirol.gv.at](http://www.hopfgarten.tirol.gv.at)  
heruntergeladen werden.

15 % vom Verkaufspreis werden einbehalten und kommen  
dem Eltern-Kind-Zentrum zu Gute.

Die Organisatoren übernehmen keine Haftung für Dieb-  
stahl, Verlust, falsche Angaben oder Beschädigung.  
Umtausch oder Reklamation ist nicht möglich.

### Zur Stärkung gibt es Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen)

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0664/2117292  
Eltern-Kind-Zentrum Hopfgarten

Wir freuen uns auf euer Kommen!



Leider musste der Qigong-Kurs wegen zu geringer TN-Zahl abgesagt werden. Das ist insofern überraschend, als Qigong zuletzt eigentlich immer gut besucht war. Aber: **AUFGESCHOBEN IST NICHT AUFGEHOBEN** ... vielleicht geht's im Herbst ...

## HALTUNGSTURNEN + Fitness

Sanftes Rücken- und Fitnessstraining für alle Generationen mit **Patrizia Brenner**  
jeden Dienstag - 18.00 – 19.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten € 4,— pro Abend

## FITNESS FÜR ALLE

Ein Kurs, der den Problemzonen Beine macht! mit **Patrizia Brenner**  
jeden Dienstag - 19.00 – 20.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten € 4,— pro Abend

Für das **HALTUNGSTURNEN** sowie für den **FITNESSKURS** können Sie einen **Teilnahmeblock** um € 40,— (= 11 Teilnahmen) erwerben (bitte tel. bestellen: 0650/9210202)

## BADMINTON – für Kinder

Für Kinder und Jugendliche von 6 – 14 Jahren mit **Christoph Bjerler**  
\*\*\*\*\***NEUER TERMIN\*\*\* NEUER TERMIN\*\*\***  
jeden **DIENSTAG** von 17.00 – 18.30 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten; Kosten: Pro Semester € 10,—

## BADMINTON

Jeden Dienstag ab 18.30 Uhr – 20.00 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten

## Acrylmalkurs

für Anfänger und Fortgeschrittene mit der Kunstmalerin **Alexandra Prokop** in der Neuen Mittelschule Hopfgarten  
**Wochenend-Workshop:**  
**Freitag, 24. März 2017, 13.00 – 18.00 Uhr**  
**Samstag, 25. März 2017, 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr**  
**Kurskosten:** € 80,— Person (mind. 6 TN – ab 8 TN € 70,—) max. 10 TN  
Kursmaterialien sind selbst zu besorgen (Einkaufszettel unter Tel.Nr. 0650/9210202 oder es-hopfgarten@tsn.at anfragen)  
**Bitte anmelden bis 17. März 2017**

## FÜR HELLE KÖPFE

**Ganzheitliches Gedächtnistraining**  
Im Beruf ist geistige Fitness gefragt: Fakten im Kopf behalten, gute Lösungen finden, lesenswerte Texte schreiben und die Kunden verstehen. Dafür lassen sich die „grauen Zellen“ trainieren, und das macht sogar noch

Spaß, wie der Kurs im Frühjahr 2016 gezeigt hat. Die Schwerpunktthemen Schreiben, Empathie, Merkfähigkeit und Wege zu neuen Lösungen werden mit vielfältigen Übungen aus anderen Bereichen kombiniert. Auch die für helle Köpfe nötige Entspannung und Bewegung werden eingebaut.

**Der Kurs eignet sich für Fortsetzer und Neueinsteiger gleichermaßen.**

**Kursleitung:** Marion Engel (www.gripsnfit.at)

**Ab Montag, 27. März 2017,**  
(27.3., 3.4., 10.4., 24.4. und 8.5. = 7,5 UE)  
jeweils von **19.30 – 21.00 Uhr - NMS Hopfgarten**

**Kosten:** € 65,— (mind. 5 TN) – Kosten ab 7 TN: € 55,—  
**BITTE SCHREIBZEUG MITBRINGEN!**

**Bitte anmelden bis 20. März 2017**

## DEUTSCH für Ausländer

(Deutsch als **ZWEITSPRACHE**)

Der Deutschkurs ist gedacht für alle ausländischen Mitbürger, insbesondere auch für unsere Flüchtlinge und besteht aus theoretischen und praktischen Übungen

**Kurszeiten:** ab Mittwoch, 19. April 2017 – jeweils von 19.00 – 21.00 Uhr – 10 Abende (=20 UE)

**Referentin:** Claudia Zott

**Kurskosten:** € 105,— (mind. 5 TN), ab 7 TN € 95,—

**Kursort:** Hopfgarten Neue Mittelschule

**BITTE SCHREIBZEUG MITBRINGEN!**

**Bitte anmelden bis 12. April 2017**

## Handgerührte Seifen

**Seifen aus Pflanzenölen und natürlichen Rohstoffen**

Seife wurde schon in der Antike zur kosmetischen und heilenden als auch zur reinigenden Körperpflege benutzt. Handgerührte Seifen sind auch zum Duschen sehr gut geeignet und können individuell mit den gewünschten Pflanzenwirkstoffen versehen werden.

**Inhalt:**

Geschichte des Seifensiedens  
Chemische Grundlagen des Verseifungsprozesses  
Persönliche Schutzausrüstung – Sicheres Arbeiten  
Verwendungsmöglichkeiten und  
Wirkung handgerührter Seifen  
Herstellung einer Seife in Gruppen  
Gestaltungsmöglichkeiten für die Seife/Verpackung

**Kursleitung:**

Christiane WurZRainer (www.verwurzelt-in-tirol.at)

**Mittwoch, 19. April 2017, ab 18.00 Uhr**  
**Schulküche neue Mittelschule Hopfgarten**

Dauer: ca. 4 Stunden

**Kosten incl. Material:** € 45,- (max. 10 TN, mind. 5 TN) – Kosten ab 8 TN: € 40,—

**BITTE EINE SCHÜRZE MITBRINGEN!**

**Bitte anmelden bis 12. April 2017**

## Salbenrührküche

- kleine HAUSAPOTHEKE

Mit einfachsten Mitteln kann eine duftende Salbe mit hervorragender Heilwirkung hergestellt werden. Ob Schnittverletzungen, Knochenbrüche, Erkältungskrankheiten – es ist gegen alles ein Kraut gewachsen!

### Inhalt:

Salbengrundlagen - Kräutersalben - Geeignete Kräuter und ihre Wirkung - Verpackung

### Kursleitung:

Christiane Wurzrainer (www.verwurzelt-in-tirol.at)

**Mittwoch, 3. Mai 2017, ab 18.00 Uhr**  
**Schulküche neue Mittelschule Hopfgarten**

Dauer: ca. 3 Stunden

**Kosten incl. Material:** € 35,— (max. 10 TN, mind. 5 TN) – Kosten ab 8 TN: € 30,—

**Bitte anmelden bis 26. April 2017**

## „CINEMA LOVERS“

Two people – Four seasons

Eine musikalische Revue von und mit Dale Albright

KAMMERSPIELE IN DER MESSE, Innsbruck

**am Sonntag, 21. Mai 2017**

**Beginn 19.30Uhr**

Zum ersten Mal steht kein einzelner Star im Fokus dieses „Liederabends“ von und mit Dale Albright, sondern ein Genre: **Filmmusik**.

Neben bekannten Instrumentalstücken sind vor allem Songs zu hören, die sich ins allgemeine Musikgedächtnis eingepägt haben: „Que Sera, Sera“, „Diamonds Are A Girls Best Friends“, „Somewhere Over The Rain-bow“, „I Will Always Love You“ oder „I Could Have Danced All Night“ – um nur einige zu nennen.

Mit **Petra Alexandra Pippan** an seiner Seite wird **Dale Albright** eine ebenso charmante wie gesangskräftige Unterstützung haben.

**Abfahrt in Hopfgarten um 17.00 Uhr - Raiffeisenbank; Kosten:** ca. € 40,— (Eintritt + Bus)

**Bitte anmelden bis 15. April 2017**

**Freitag, 26. Mai bis Sonntag, 28. Mai 2017**  
**im Congresspark Igls**

## Blühende Träume Tiroler Gartentage 2016

Im reizvollen Ambiente des Congresspark Igls erhalten alle GartenliebhaberInnen Anregungen und fundierte Fachinformationen zu Gestaltung, Bepflanzung und Ökologie. Schwerpunkt ist „Natur im Garten“. Die über 80 AusstellerInnen bieten Einblicke in Trends, Neuheiten, Accessoires, Kunsthandwerk und Gartengestaltung. Fachvorträge und Workshops von bekannten PraktikerInnen beleuchten Maßnahmen, die zum Naturgarten führen. Ein Kinderprogramm, Musik im Park und Kulinarisches runden das Programm ab und laden Sie zum Flanieren und Genießen ein!

**Besuchen Sie die Blühenden Träume 2017!**

[www.blühende-träume.at](http://www.blühende-träume.at)

## Möchten Sie einen Kurs der Erwachsenenschule „verschenken“?

Kursgutscheine bitte entweder tel. (0650/9210202) oder per e-mail ([es-hopfgarten@tsn.at](mailto:es-hopfgarten@tsn.at)) bestellen!

Sie haben die Möglichkeit, einen konkreten Kurs oder einfach einen Wert-Gutschein zu kaufen und der/die Beschenkte kann sich den Kurs selbst aussuchen

*Ich bin Ansprechpartnerin für IHRE IDEEN!*

**Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:**

**Telefon 0 53 35 / 22 05 - 74 oder per Mail:**  
**[zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at](mailto:zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at)**

**Redaktionsschluss:**

**Mittwoch, 15. März 2017, 10.00 Uhr**

**OUTLET** Restpaare **ab € 49,90**

Handgemacht in Europa

**Stadler**  
1930  
Tiroler Schuhmanufaktur

Marken im Shop:  
 VITAL ABVERKAUF  
 OLANG magicfelt  
 SIBIRIAN

Ständig über 7000 Paar Schuhe auf Lager!

Stadler KG Schuhfabrik  
**WÖRGL**  
 Kreisverkehr Ost

Öffnungszeiten Wörgl:  
 MO – FR: 07.15 – 18.00 Uhr  
 SA: 10.00 – 13.00 Uhr



## Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online:  
<http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>  
 Mail: [diemediathek@gmail.com](mailto:diemediathek@gmail.com)

Öffnungszeiten:  
 SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

WENN DU MIR VORLIEST,

### spüre ich, dass du mich magst.

Das spüre ich fast immer. Wenn ich es nicht spüre, mache ich die Augen ganz fest zu, so lange, bis ich es wieder fühle.

### höre ich deine Stimme so, wie ich sie am liebsten mag.

Deine Stimme ist die schönste Stimme, die ich kenne. Wenn du zuviel schimpfst, schließe ich die Ohren; wenn es dann wieder ruhig da draußen ist, höre ich wieder zu.

### rieche ich das Abenteuer der Geschichten.

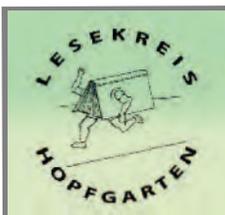
Abenteuer riechen wie ein Fluß, wie ein alter Baum und wie Kartoffeln im Lagerfeuer. Wie Putzmittel riechen sie nie.

Vorlesen ist Liebe. Täglich zehn Minuten Zeit, für sich, für eine Geschichte, für das Kind, die Kinder, die Kleinen und die Großen, die gerne zuhören, weil sie dann so ruhig werden und wieder sehr viel spüren, hören, sehen und riechen. Die Liebe blättert die Seiten um.

Wir haben für euch viele Seiten zum Umblättern - zB



**Wir danken unserem Sponsor:  
 Raiffeisenbank Hopfgarten**



## LESEKREIS

Wir treffen uns  
**am Dienstag, 14. März 2017,**  
 um 20 Uhr beim „Oberbräu“  
 auf der Veranda  
 und besprechen

„Der Schnee, das Feuer, die Schuld und der Tod“  
 von Gerhard Jäger

Ein sprachgewaltiger Roman über eine unerfüllte Liebe, einen ungeklärten Mord und eine spannende Spurensuche.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

## Das Rote Kreuz informiert

### Gesellschaftliches

Wie jedes Jahr ging auch heuer eine Gruppe der Ortsstelle Brixental vom Hopfgartner Penningberg zur Haagalm in der Kelchsau um zu Rodeln. Es war sehr gemütlich, die Abfahrt ziemlich schnell. Das Team des Rettungsdienstes kann das Tragen eines Helmes beim Rodeln wärmstens empfehlen! Die Tafel veranstaltete einen kleinen Wettbewerb beim Eisstockschießen im Steinberghaus in der Windau. Im Vordergrund stand aber das gemütliche Beisammensein.

### Einsatz der SEG in Westendorf

Am 29. Jänner 2017, kurz nach Mitternacht, wurden die Feuerwehren, Regelrettungsdienst, Polizei und Einsatzleiter zu einem Gebäudebrand in Westendorf gerufen.

Kurz nach Eintreffen der Einsatzkräfte wurde Großunfallalarm ROT ausgelöst und die SEG Brixental nachgefordert. Innerhalb weniger Minuten konnten zwei weitere Fahrzeuge

inklusive Großunfallanhänger besetzt werden. Es gab nur eine verletzte Person, eine Anfang 20-jährige Holländerin, die mit Notarztbegleitung ins Krankenhaus Kufstein gebracht wurde. Angesichts der 37 Personen, die sich im Haus befanden, erfüllte die SEG eine wichtige betreuerische Funktion und versorgte die ausgekühlten Gäste mit Decken. Im Einsatz war sogar eine der zwei Mitarbeiterin des Kriseninterventionsteams, die sich derzeit noch in Ausbildung befinden.

Ein großer Dank gilt dem Besitzer der Kegelbahn. Unkompliziert konnten die Mitarbeiter des Rettungsdienstes die Räumlichkeiten für die Versorgung der evakuierten Personen nutzen. Weitere Fotos auf [www.rk-brixental.at](http://www.rk-brixental.at).

### Spendendank

Für die Spenden auf das Konto in Hopfgarten möchten sich alle Mitarbeiter bedanken bei: Fa. Burger, Fa. Decker, Fa. Klafs, Fam. Steindl.

## COMPUTERIA ist für alle da!

**Neu!** Jeden Donnerstag  
 von 09.00 – 11.00 Uhr in der Mediathek,  
 im Pfarrzentrum in Hopfgarten.

**Neu!** Ab April mit Themen-Angebot

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Pep Decker 0664 8342842 Jakob Eder 0664 5043192  
 Ainberger P. 0676 3724194 Bucher M. 0650 9210202

# Feiern Sie mit uns!

**25** Jahre  
Hyundai in  
Österreich

Feiern Sie mit uns **25 Jahre Hyundai in Österreich!**  
Es erwarten Sie **abwechslungsreiche, attraktive Angebote!** Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bis zu **25 % Rabatt** auf ausgewählte  
Tageszulassungen. Das ist Hyundai!

**25 %**

**25** Tage

**25 Jubiläumstage!**  
Vom 25. März bis 25. April 2017

## EDITION 25! Sondermodelle

**25** Jahre  
Hyundai in  
Österreich



Jetzt bis zu  
**€ 4.900,- sparen!**

Die Hyundai **EDITION 25!** Sondermodelle mit attraktiver Sonderausstattung zum Bestpreis! [www.hyundai.at](http://www.hyundai.at)

Hyundai i10 EDITION 25!

**Jetzt ab € 9.490,-**

Ihr Preisvorteil: bis zu **€ 2.500,-**

Hyundai i20 EDITION 25!

**Jetzt ab € 11.490,-**

Ihr Preisvorteil: bis zu **€ 3.400,-**

Hyundai ix20 EDITION 25!

**Jetzt ab € 15.990,-**

Ihr Preisvorteil: **€ 3.150,-**

Hyundai Tucson EDITION 25!

**Jetzt ab € 24.990,-**

Ihr Preisvorteil: **€ 4.900,-**

Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Symbolabbildung. Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf. Aktionspreise bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern. Preise beinhalten Hersteller- und Händlerbeteiligung. Druck- & Satzfehler vorbehalten.

CO<sub>2</sub>: 99 - 156 g/km, Verbrauch: 4,2 l Diesel - 6,5 l Benzin/100 km.

 **HYUNDAI**

**nimo** Automobile  
Martin Niedermoser  
*Das etwas andere Autohaus!*

Martin Niedermoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten  
Telefon: +43 (0)5335 2423, [www.auto-niedermoser.at](http://www.auto-niedermoser.at)

# Hopfgartner Schitag 2017:

Heuer nahmen 31 Staffeln beim **Betriebs-, Vereins- und Familienschitag** am Samstag, 21.1.2017 teil.



Die Piste beim Foischinglift war in Topzustand und bei traumhaftem Winterwetter stand einem spannenden Rennen nichts mehr im Wege.

Die Preisverteilung fand abends im Sportresort Hohe Salve statt. Geehrt wurden die 3 schnellsten Staffeln jeder Gruppe, sowie die Staffeln mit der Mittelzeit und die langsamsten Staffeln.



**Sieger Betriebe:** 1. Schischule Alpin Girls 3  
2. Holztransporte Erharter 3. Schischule Alpin 1



**Sieger Familien:**  
1. Fam. Bayer, 2. Fam. Riedmann, 3. Fam. Suttner



**Sieger Vereine:**  
1. Radclub, 2. Feuerwehr, 3. SPG Hopfgarten/ Fussball



**Tagessiegerin:** Bayer Magdalena  
**Tagessieger:** Koller Patrick

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Sponsoren und Helfern und Unterstützern bedanken. Ohne sie wäre so eine Veranstaltung nicht möglich. **VIELEN DANK!**

## Rennergebnisse Kinder, Schüler und Masters:

### Kinder:

**Die Ergebnisse in den jeweiligen Altersklassen (U8, U9, U10 U11, U12 weiblich und männlich):**

#### Bezirkscup Kinder RTL 5.2.2017 in Fieberbrunn:

2. Fuchs Samuel, 2. Fuchs Nelly, 4. Pletzer Fabian, 9. Sandbichler Max, 10. Prem Lukas, 11. Rappl Amelia, 12. Six Laurenz, 16. Wojutycki Moritz

#### Bezirkscup Kinder Kombi Race 12.2.2017 in Westendorf:

1. Fuchs Samuel, 2. Pletzer Fabian, 4. Fuchs Nelly, 6. Pletzer Luca, 6. Prem Lukas, 12. Six Laurenz

### Schüler:

**Die Ergebnisse in den jeweiligen Altersklassen (U13/14 und U15/16 weiblich und männlich):**

#### Landescup Schüler RTL 28.1.2017 in Axams:

16. Erharter Theresa, 26. Margreiter Paula

#### Landescup Schüler Parallellalom 29.1.2017 in Mutters:

14. Erharter Theresa, 17. Riedmann Nicolas, 28. Margreiter Paula

#### Bezirkscup Schüler Super G 5.2.2017 in Kirchberg:

2. Riedmann Nicolas, 4. Suttner Maximilian, 6. Margreiter Paula, 6. Erharter Theresa, 11. Riedmann Christopher, 13. Sieberer Hannes

#### Bezirksmeisterschaft Schüler Super G 5.2.2017 in Kirchberg:

1. Riedmann Nicolas, 2. Margreiter Paula, 3. Erharter Theresa, 4. Suttner Maximilian, 7. Sieberer Hannes, 11. Schneider Sebastian, 13. Riedmann Christopher, 16. Embacher Johannes

#### Landescup Schüler Super G 11.2. und 12.2.2017 in Wildschönau:

1. Rennen: 3. Riedmann Nicolas, 11. Erharter Theresa, 11. Margreiter Paula

2. Rennen: 4. Riedmann Nicolas, 13. Margreiter Paula, 15. Erharter Theresa

**Masters:**

**Die Rennergebnisse in den jeweiligen Altersklassen:**  
Grandioser Rennbeginn für Riedmann Johann, Lindner Toni und Schipflinger Hubert bei diversen Rennen.

**2 mal Tirol Cup Masters RTL 21.1.2017 Medrigalm:**  
Zweimal Sieg für Lindner Toni

**ÖM Masters Super G 27.1.2017 Natrun:**  
3. Lindner Toni

**ÖM Masters RTL 28.1.2017 Natrun:**  
2. Lindner Toni, 2. Riedmann Johann

**Tirol Cup Masters RTL 4.2.2017 Rangger Köpfl:**  
1. Riedmann Johann, 4. Lindner Toni, 5. Schipflinger Hubert

**Tirol Cup Masters RTL 4.2.2017 Rangger Köpfl:**  
2. Riedmann Johann, 3. Lindner Toni, 6. Schipflinger Hubert

Wir wünschen allen Rennläufern weiterhin eine erfolgreiche, unfallfreie Saison!

**Aktuelles vom**



Vom 27. - 29. Jänner 2017 fanden in Salzburg die **Österreichischen Masters Schimeisterschaften** statt. An den drei Tagen wurden die Bewerbe Super G, Riesentorlauf und Slalom im Schigebiet Maria Alm-Hochkönig durchgeführt. Die Athleten des SC Kelchsau konnten wieder mit sehr guten Ergebnissen beeindrucken und gewannen insgesamt **2x Gold und 4x Silber**.

**Hier die genauen Ergebnisse:**

- Super G:**
- |        |                      |
|--------|----------------------|
| AK Va  | 7. Leitner Leo       |
| AK IVa | 1. Pletzer Hanspeter |
| AK IIa | 2. Hölzl Norbert     |
| AK Ib  | 2. Erharter Franz    |



- Riesentorlauf:**
- |        |                      |
|--------|----------------------|
| AK IVa | 1. Pletzer Hanspeter |
| AK IIa | 2. Hölzl Norbert     |
| AK Ib  | 2. Erharter Franz    |
- Slalom:**
- |        |                      |
|--------|----------------------|
| AK Va  | 4. Leitner Leo       |
| AK IVa | 5. Pletzer Hanspeter |

Am 11. Februar stand der **Tiroler Wasserkraft Cup U16 – AKIII** im Kelchsauer Rennkalender. Dieses Mal wurde auf der bestens präparierten Talabfahrt um die Haagerjochtrophäe gekämpft. Ein sehr gut besetztes Rennen, konnte bei besten Bedingungen und strahlendem Sonnenschein durchgeführt werden. Eine besondere Leistung erbrachte **Hanna Wechselberger**, die den Tirolcup der Damenklasse und somit erneut die **2. Haagerjochtrophäe** gewinnen konnte.



**Hanna Wechselberger und Christoph Nachtschatten**

Dafür gratuliert ihr der Schiclub recht herzlich.

Bei dieser Gelegenheit möchte sich der Schiclub bei allen Helfern und bei der Bergbahn Kelchsau bedanken, denn ohne sie wäre solch eine Veranstaltung gar nicht möglich. Ich persönlich spreche dem gesamten Team des SC Kelchsau ein besonderes Lob aus, denn nur ein gut zusammenarbeitendes Team ermöglicht so eine gelungene Veranstaltung.



**Die schnellsten fünf Herren und drei Damen erhielten tolle Sachpreise.**

*Weitere Ergebnisse auf der nächsten Seite!*

**Ergebnisse unserer Kinder und Schüler:**

**Bezirkscup Kinder RTL in Fieberbrunn:**

- U11w 8. Haas Helena
- 16. Hölzl Jana
- U8m 3. Erharter Florian
- U9m 3. Fankhauser Maximilian
- U12m 8. Heide Luka

**Bezirkscup Kinder Cross in Westendorf:**

- U11w 13. Haas Helena
- 17. Hölzl Jana
- U8m 4. Erharter Florian
- U9m 3. Fankhauser Maximilian
- U12m 4. Heide Luka

**48. Kinderschitag in Mayrhofen:**

- U8m 12. Erharter Florian
- U9m 15. Fankhauser Maximilian

**Bezirkscup Schüler SL in Hochfilzen:**

- U13/14m 4. Heide Niklas

**Bezirkscup Schüler SG in Kirchberg:**

- U13/14m 7. Heide Niklas
- 13. Treichl Manuel
- U18m 2. Haas Lukas

**Bezirksmeisterschaft Schüler SG in Kirchberg:**

- U13/14m 5. Heide Niklas
- 14. Treichl Manuel
- U18m 2. Haas Lukas

**Ergebnisse unserer Tirolcup- und Mastersfahrer:**

**Tirolcup RTL in Brixen:**

- 21. Haas Lukas

**Tirolcup RTL in Kelchsau:**

- 2./1. Wechselberger Hanna
- DNF./10. Hölzl Norbert
- 10./DNF Fuchs Josef
- 13./13. Erharter Franz
- 19./19. Haas Lukas

**Masterscup RTL in See im Paznaun:**

- AK IVa 2./2. Pletzer Hanspeter
- AK IIIb 4./1. Fuchs Josef
- AK IIa 3./3. Hölzl Norbert

**Masterscup RTL in Oberperfuß:**

- AK Va 4./5. Leitner Leo
- AK IVa 2./2. Pletzer Hanspeter
- AK IIIb 1./DNF Fuchs Josef

**FIS Masterscup RTL in Göttschen (GER):**

- AK IVa 1. Pletzer Hanspeter
- AK IIa 1. Hölzl Norbert

**FIS Masterscup SL in Göttschen (GER):**

- AK IVa 1. Pletzer Hanspeter

Der Ausschuss gratuliert allen ehrgeizigen Rennläufern für ihre großartigen Leistungen!

Viel Glück wünschen wir auch den Schiclubmitgliedern, die vom 20. bis 26. März in der Schweiz (Meiringen-Hasliberg) bei der FIS Masters WM 2017 teilnehmen.

# Bundesmeisterschaften der Pensionisten

**Erfolge der Hopfgartner Schiläufer bei der Bundesmeisterschaft des österreichischen Pensionistenverbandes !**

Bei der am 24. und 25. Jänner 2017 in Kreischberg in der Steiermark ausgetragenen Bundesmeisterschaft im Schifahren waren die Teilnehmer aus Hopfgarten im Brixental wiederum sehr erfolgreich.

Elisabeth RIEDMANN wurde in der Damenklasse AK 4 Klassensiegerin. Ihr Ehemann Johann RIEDMANN belegte in der Herrenklasse AK 4 den 2. Platz.

Anneliese KOGLER und Hubert SCHIPFLINGER, die in ihrer Klasse jeweils den 3. Platz belegten, rundeten den Erfolg der „Hopfgartner Pensionisten“ ab.

Somit waren die Pensionisten aus Hopfgarten die erfolgreichste Mannschaft.



Das Foto zeigt von links nach rechts Hubert Schipflinger, Elisabeth und Johann Riedmann und Anneliese Kogler.



**Ihr heimischer Partner**

Bautafeln

Autobeschriftung

Digitaldruck

Gestaltung

PVC Planen

Mobil: 0664 280 57 11  
Westendorf  
prodesign-grafik@aon.at  
**prodesign-grafik.at**





### Meistertitel für Lea Krismer

Bei den Tiroler Leichtathletikmeisterschaften für die U14 errang Krismer Lea von der LG-Pletzer Hopfgarten den ersten Rang im Kugelstoßen. In einem spannenden Wettkampf flog ihre Kugel auf 8,14m, somit gab es endlich wieder einmal einen Einzeltitel bei den Jugendlichen für den Hopfgartner Leichtathletikverein.

Beim gleichzeitig durchgeführten Kids Cup kam auch Hanna Gasser (U10) zweimal aufs Stockerl. Sie wurde zweite beim Ballstoß und dritte im 60m Rennen.

Weitere gute Platzierungen gab es für Hölzl Valentin (U12) mit zwei siebten Plätzen im Weitsprung und 60m Lauf und einem 8. Rang beim Ballstoß. Lanzinger Hanna (U12): 8. Platz 60m, 11. Platz Weitsprung, 9. Platz Ballstoß Nicolai Lisa (U12): 9. Platz

60m, 6. Platz Weitsprung, 10. Platz Ballstoß Kühleitner Hanna (U10): 6. Platz 60m, 6. Platz Weitsprung, 7. Platz Ballstoß Berger Cäcilia (U10): 5. Platz 60m, 7. Platz Weitsprung, 6. Platz Ballstoß Bichler Katharina (U14): 8. Platz Weitsprung



Die Tiroler Meisterin Lea Krismer



Beflügeln Sie Ihre **WOHNTRÄUME!**

**Jetzt tiefe Zinsen nutzen!** Volksbank Wohntraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

**Bauen, Kaufen oder Renovieren?** Finanzieren Sie Ihren Wohntraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23  
[www.wohn-bank.at](http://www.wohn-bank.at)

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

**Das Hopfgartner Blattl - ideales Medium für Gemeinde, Vereine, Firmen, Schule, usw.**

**JEDEN Monat kostenlos an jeden Haushalt!**



**Alles nur Routine?  
Von wegen.**

Preisvorteil bis zu  
**€ 1.600,-<sup>1)</sup>**

[www.kia.com](http://www.kia.com)



RIO



The Power to Surprise

**Der neue Kia Rio. Dein Leben. Deine Regeln.**

**AUTOHAUS BRUNNER** Hans Brunner GmbH  
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17  
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO<sub>2</sub>-Emission: 109-98 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-4,8 l/100km  
 Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Preisvorteil bestehend aus € 400,00 Eintauschbonus für Ihren Gebrauchten, € 300,00 Ausstattungsvorteil und € 900,00 Finanzierungsbonus bei Finanzierung über Kia Finance. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



**Franz Stöckl - zum Gedenken**

Gründungsmitglied der AV-Sektion Brixen, 12 Jahre Obmann-Stellvertreter und langjähriger Leiter der AV-Seniorengruppe. Obwohl die meisten von seiner Krankheit wussten, kam der Abschied von ihm doch überraschend schnell.

*Lieber Franz!*

*Ein Sonnenaufgang am Berg hat Dir viel mehr gegeben als das Rampenlicht der Öffentlichkeit. Du hast lieber bescheiden im Hintergrund gearbeitet. Große Reden waren nie Deine Art, aber wir möchten Dir heute danken. Viele schöne Wanderungen hast Du für und mit uns organisiert. Auch schlechtes Wetter konnte Deinem Optimismus nichts anhaben - und wie oft hat er Dir recht gegeben! Wir waren gerne mit Dir unterwegs, in unseren Bergen und auf gemeinsamen Reisen.*

*Wir danken Dir für Deine ausgleichende Ruhe und Deinen verschmitzten Humor. Wir bewundern die Tapferkeit, mit der Du die Jahre Deiner Krankheit gemeistert hast.*

*In Gedanken und Erinnerungen bleibst Du bei uns, Deine unerschütterliche Zuversicht soll uns ein Vorbild sein.*

*Deine AV-Sektion Brixen i.Th.*



**AV Kinder**

**14 Kinder und 6 Erwachsene machten im Februar eine sonnige Schneeschuhwanderung am Latschmoos**

**Hauptverein**

**Samstag, 4. März (Neuer Termin!) "Breite Lattentour"**

Skitour für gute Skifahrer die es bei der Abfahrt auch gerne einmal zügiger angehen. Wir machen uns auf die Suche nach langen schönen "Powder" Hängen, daher wird das Tourenziel je nach Schneelage ca. eine Woche vor dem Termin ausgewählt und bekannt gegeben. Details findest Du auf unserer Website unter Termine. Anmeldung bei Tourenführer Andreas Fuchs, Tel. 0664 23 14 992

**Samstag, 11. März Skitour Lüsener Fernerkogel (3298m)**

Aussichtsreicher, anspruchsvoller Skitourenklassiker auf einen der markantesten Berge im Sellrain / Stubai-Alpen (1690 Hm). Vom Gasthof Lüsens geht es vom Talschluss über eine steile Rampe aufwärts Richtung Lüsener Ferner (ca. 700 Hm, skitechnisch eher anspruchsvoll). Beim Gletscher angelangt wird es flacher, über eine Einsattelung erreicht man den

Rotgratferner. Vom Skidepot geht es noch ca. 100 Hm nicht allzu schwierig auf den Gipfel. Gesamte Gehzeit ca. 4 - 5 Stunden. Komplette Skitourenausrüstung (Pieps, Schaufel, Sonde, Harscheisen) bitte mitnehmen. Treffpunkt ist beim Gemeindeparkplatz Brixen, Zustiegsmöglichkeit in Westendorf und Hopfgarten. Die Abfahrtszeit wird bei der Anmeldung bekanntgegeben. Bei ungünstiger Lawinen- und Schneesituation wird eine Tour in ein anderes Gebiet unternommen. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei den Tourenbegleitern Sepp und Gertraud Straif, Tel. 05334 85 16 oder 0680 20 71 771

**Freitag, 24. bis Sonntag, 26. März Skitouren-Wochenende Ahrntal**

Dieses Jahr fahren wir ins hintere Ahrntal wo in den südlichen Zillertaler Alpen viele Tourenmöglichkeiten auf uns warten. Komplette Skitourenausrüstung (Pieps, Schaufel, Sonde, Harscheisen) ist erforderlich. Infos und bitte zeitgerechte Anmeldung beim

Tourenbegleiter Peter Prem, Tel. 0664 26 22 516 oder [malerprem@aon.at](mailto:malerprem@aon.at)

**AV-Fotogruppe**

**Donnerstag, 2. März** Wir treffen uns jeden ersten Donnerstag des Monats um 19:30 im AV-Lokal. Thema diesmal: Gruppenfotos. Alle interessierten Hobbyfotografen sind herzlich eingeladen! Infos bei Anja Stöckl, Tel. 0650 53 27 583

**AV-Senioren**

**Mittwoch, 8. März Skitour Kitzbüheler Alpen** Wir machen eine Skitour in der näheren Umgebung, das Ziel wird je nach Schneelage bekannt gegeben, Tourenbegleiter Jakob Gossner, Tel. 0676 92 55 911

**Gruppe „Extrem Gmätlich“**

**Dienstag, 21. März Skitag Saalbach-Hinterglemm-Fieberbrunn** Wir planen einen Skitag in Saalbach-Hinterglemm-

Fieberbrunn. In diesem Gebiet gilt die Tirolcard sowie die Kitzbüheler Allstarcard. Weil wir mit einem Bus fahren werden bitte Anmeldungen bis spätestens 17. März wie immer bei Marianne und Hubert Kofler, Tel. 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

**Bild rechts:**  
*Eine große Gruppe AV-Senioren verbrachte Ende Jänner einen sehr schönen Skitag in der Skiwelt Wilder Kaiser.*



**Übrigens:** Auf [www.alpenverein.at/brixen-im-thale](http://www.alpenverein.at/brixen-im-thale) findest du jederzeit die aktuellen Berichte, Termine, Fotos und Videos aus deiner OeAV Sektion.

## FC Old Boys Decker meets Fußballnachwuchs

Am 4. Februar lud der FC Old Boys Decker zum 11. Hallencup in die Sporthalle Hopfgarten. 2 Mannschaften und rund 100 aktive Spieler nahmen teil. Nach insgesamt 34 spannenden und fairen Spielen konnte sich die Mannschaft Lazio Koma aus Itter und Umgebung den Sieg holen.

Höhepunkt des Tages war ein im Rahmen des Turniers ausgetragenes Freundschaftsspiel der U7-Mannschaften SPG Hopfgarten/Itter und FC Bruckhäusl. Nicht weniger als 13 Kinder der Heimmannschaft standen 5 Nachwuchsspieler der Gäste gegenüber.

Nach der Führung für Hopfgarten konnte Bruckhäusl das Spiel noch drehen und schließlich als Sieger vom Platz gehen. Den zahlreichen Zuschauern wurde ein spannendes Match geboten und anschließend konnten sich alle bei Kaffee und Kuchen über so manche Spielszene unterhalten.

Der FC Old Boys Decker bedankt sich bei allen teilnehmenden Mannschaften, den Spielern und Eltern der U7-Mannschaften sowie der Marktgemeinde Hopfgarten – stellvertretend Gemeindevorstand Ing. Anton Pletzer für die Anwesenheit bei der Preisverteilung – für die Zurverfügungstellung der Sporthalle.



## Auch früher war's lustig . . . .



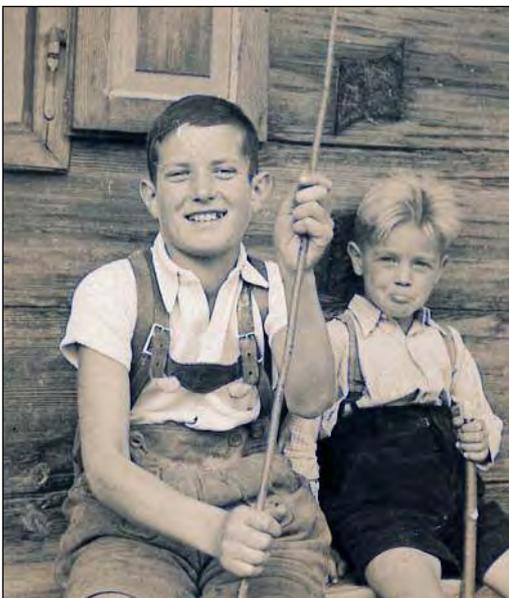
### Beim Lochwirt

Kögl Rudi, Steiner Elli, „Bäcken“ (Farbmacher) Leni, „Auer“ Käthe, Katzengruber Bertl, Kober Burgi, Habr Andreas, „Lukas“ Nanne



### „Zwoa gstandene Hopfgoschta“

Schwollenbach Ludwig (links) und Kober Max (rechts); ca 1957



### Hopfgoschta Lausa

Bichler Hias (Unterbräu) und Kober Walter  
1942

Die Fotos wurden zur Verfügung gestellt von Walter Kober.

## Kleinanzeigen und Stellenangebote

### Ortszentrum von Hopfgarten:

110 m<sup>2</sup> große Wohnung zu vermieten. Ideal für drei- bis vierköpfige Familie. Im Parterre gelegen, Benützung eines großen Gartens möglich. Kleine Hausmeistertätigkeiten (z. B. Rasenmähen, Schneeräumen) erwünscht. Mietbeginn Mai/Juni 2017, Miete € 700,00 ohne BK. Anfragen unter 0650/8353202.

85 m<sup>2</sup> Wohnung in Hopfgarten, nahe Bushaltestelle ab sofort zu vermieten. Tel.: 0650 / 9512925

Mehrfamilienhaus, nahe Zentrum, Wohnfläche ca. 190 m<sup>2</sup> langfristig zu vermieten. Tel.: 0650 / 9512925

Möblierte Kleinwohnung zu vermieten für 1 Person.

Wohn- und Schlafräum ca. 25 m<sup>2</sup>, Balkon ca. 5 m<sup>2</sup>, kleine Küche, Dusche – WC. Kosten: € 330,— + Mwst. – 10% + BK. Tel. 0664/5034104

3-Zimmer-Wohnung, voll möbliert, Tiefgaragenplatz, Penningberg, ab sofort langfristig zu vermieten. Tel. 0660 7280444

Wir suchen Mitarbeiter/in auf geringfügiger Basis ( 10 Stunden). Flexible Arbeitszeit, für leichte arbeiten in unserer Werkstatt Kirchbichl. Tel.: 0664/1232051

**IMPRESSUM:** Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Brixental;

Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;

Redaktion: Mag. Josef Ehrlenbach

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten.

ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-74, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Redaktionsschluss für die Aprilausgabe:  
Mittwoch, 15. März 2017  
10.00 Uhr

## TERMINE IM MÄRZ 2017

Samstag,	04. März 17	10.00 Uhr	Weißwurstparty mit den "Zillertaler Mandern" auf der Stoagrub'n Hütte
Sonntag,	05. März 17		Fastensuppe im Pfarrzentrum Hopfgarten
Montag,	06. März 17	14.00 Uhr	Live Musik mit "Stina Gabriell" auf der Sunnseit Hütte
Montag,	06. März 17	19.00 Uhr	Räucherkurs Pfarrsaal
Mittwoch,	08. März 17	19.00 Uhr	Frauenbilder - Ausstellung im Kunstraum Hopfgarten
Samstag,	11. März 17	14.00 Uhr	Jabberwalky auf der Sunnseit Hütte
Mittwoch,	15. März 17	19.30 Uhr	Vortrag über Bolivien - Pfarrzentrum
Freitag,	17. März 17	14.30 Uhr	Die „Reeperbahner“ auf der Sunnseit Hütte
Sonntag,	19. März 17		Pfarrgemeinderatswahl
Samstag,	25. März 17	11.30 Uhr	Revival Band Rock meets Pop auf der Stoagrub'n Hütte

## VORSCHAU

Samstag,	01. April 17		Jahreshauptversammlung TEV Hopfgarten - Salvena
Sonntag,	02. April 17		Jahreshauptversammlung Kameradschaftsbund Hopfgarten - Salvena
Samstag,	08. April 17		Frühjahrskonzert der MK Hopfgarten - Salvena
Sonntag,	16. April 17		Landjugendball Hopfgarten - Salvena
Samstag,	22. April 17		Hobby Dart Turnier im Cafehaferl
Sonntag,	23. April 17		Frühschoppen des Kirchenchors Hopfgarten - Pfarrzentrum
Samstag,	29. April 17		Konzert "Wood Air Quartett" - Salvena
Sonntag,	30. April 17		Maibaum aufstellen - Salvena Parkplatz
Montag,	01. Mai 17		Maiblasen - MK Hopfgarten
Montag,	01. Mai 17		Maitanz des TEV und der Schuhplattlergruppe Hopfgarten - Salvena Parkplatz
Samstag,	06. Mai 17		Floriani mit Prozession - FFW Hopfgarten
Samstag,	06. Mai 17		Floriani Kirchgang - FFW Kelchsau

## Dauerveranstaltungen:

Jeden Dienstag:	08.30 Uhr 9.00-11.00 Uhr 13.50 Uhr 18.00/18.30/19.00 Uhr	Life Junkie Fitness im Aerobikraum Salvena (ehem. Sunfit) Computeria in der Mediathek (Pfarrzentrum) Tänzerische Früherziehung, Ballett für Kinder, Jgdl. und Erwachsene - Salvena Haltungsturnen/Badminton/Fitness für alle - Sporthalle
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr 19.00 Uhr 19.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat Life Junkie Fitness im Gymnastikraum der Sporthalle Hopfgarten Fitness für Bauch-Beine-Po - Sporthalle
Jeden Donnerstag:	09.00-11.00 Uhr Ab 19.00 Uhr	Computeria in der Mediathek (Pfarrzentrum) Schachspielen im Cafehaferl
Jeden 2. Donnerstag:	ab 17.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
Jeden Samstag:	17.30 - 18.30 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

## Sprechtage im Gemeindeamt Hopfgarten:

02.03.17	Sozialversicherungsanstalt der Bauern	14.00 - 16.00 Uhr
02.03.17	Bezirkslandwirtschaftskammer Kitzbühel	14.00 - 16.00 Uhr
07.03.17	Finanzamt Kitzbühel	08.30 - 12.00 Uhr

EINLADUNG ZUM  
**Auto Frühling**  
am 24. und 25. März 2017  
ganztägig bis 18.00 Uhr

Wir präsentieren die **neuen Modelle** von **Peugeot, Subaru und Suzuki!**



PEUGEOT

DER NEUE PEUGEOT 3008 SUV  
NOCH NIE WAR EIN SUV SO WEIT GEDACHT.



SUBARU

Confidence in Motion

SUBARU FORESTER  
UNSERE VISION. IHRE SICHERHEIT.



**NUR JETZT:**  
• gratis Jahresvignette  
• voller Tank  
• inkl. Anmeldekosten



 **SUZUKI**

DER NEUE SUZUKI IGNIS  
EINE KLASSE FÜR SICH.

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Autohaus Fuchs!